

**Nihánj me 'o yanj cartá qui'yaj
 síí cu'naj Pabló ca'néé so'
 rihaan nij yuvii nocó' man
 Diose yanj chuman' cu'naj
 Corinto a**

¹ 'Unj ro', me síí cu'naj Pabló, ne me rá Diose cataj xna'anj 'unj rihaan yuvii che'é Jesucristó, ne che'é dan cune' Jesucristó mán 'unj guún 'unj apóstol nata' se-naná so' rihaan yuvii a. Ne vaa tinúú ní' síí cu'naj Sóstenes, ne ne so' gaj nihánj, ² ne 'yaj nuj yanj nihánj ca'nej nuj rihaan nij soj sij amán rá ni'yaj man Diose yanj chuman' Corinto sij naqui'yaj guee nimán che'é Jesucristó a. Dan me se canacúún Diose man soj guun soj síí naqui'yaj guee nimán, ne veé ca'nej yanj nihánj cachee rihaan cunudanj yo'ó nij síí yanj me rej ma'an síí táá tu'vá se-chuvii Jesucristó sij 'nij ra'a man ní' a. Dan me se síí 'nij ra'a man nij so' ne síí 'nij ra'a man ma'an ya ní' me ya so' a. ³ Me rá nuj qui'yaj Rej ní' Diose qui'yaj Jesucristó sij 'nij ra'a man ní' qui'yaj ndo'o se luj che'é soj, ne me rá nuj gaä xej nimán soj, qui'yaj roj so' adonj.

*Nana nihánj taj xna'anj se vaa nago' síí cu'naj
 Pabló graciá rihaan Diose che'é nij síí cuchumán rá
 ni'yaj man Jesucristó yanj chuman' cu'naj Corinto a*

⁴ Niganj nagó' 'unj graciá rihaan Diose che'é nij soj che'é se luj qui'yaj Diose che'é soj che'é se nocó' soj man Jesucristó adonj. ⁵ 'Q se che'é Jesucristó

ro', cavii sa' uxrá soj, qui'yaj Diose á. Dan me se uxrá xcaj soj cuentá, ne uxrá nari' soj nana sa', qui'yaj Diose, ⁶ ne dānj qui'yaj soj che'é se sa' uxrá nari' soj se-naná Jesucristó naná tucu'yón 'unj man soj a. ⁷ Ne a 'ó se sa' rqué Nimán Diose rihaan ní' ne achiin man soj a ma'. 'O se aj vaa nu' yo' rihaan soj, ne na'vij ndo'o soj ca'ná' uún Jesucristó sij 'nij ra'a man ní' rihaan chumij nihánj nanj adonj. ⁸ Ne so' me síí racuíj ndo'o man soj, ne guun nucuaj soj canoco' raan soj man so' ndaq güii ca'ne' so' cacun' che'é yuvij, ne se tumé soj cacun', qui'yaj so' a ma'. ⁹ Vaa che'é gaa nucuaj rá ní' man Diose, ne Diose me síí canacúún man soj guun tuvi' soj ga ta'níí so' Jesucristó sij 'nij ra'a man ní' adonj.

Naná nihánj taj xna'anj se vaa nij qui'yaj nij síí cuchumán rá ni'yaj man Jesucristó yanç chuman' Corinto, naqui'yaj nij so' que'ee x'ne' man nij so' a

¹⁰ Dan me se cuno soj ca'mij, tinuj, nocoj. Ne che'é se-chuvij ya Jesucristó sij 'nij ra'a man ní' ro', me achiín ni'yáj yaj rihaan nij soj se vaa yo'o cuyaan gaa rá taran' soj do', yo'o cuyaan ca'mij soj do', yo'o rcua'aqan gaa soj do', raj chuguanj. ¹¹ Dan me se cataj xna'anj nij tuvi' síí cu'naj Cloé rihanj se vaa unu' soj ga tinúú soj ne uun vij ndo'o soj, nanj tinuj, nocoj. ¹² Dan me se ta'aj nij soj taj: "'Unj me síí noco' se-naná síí cu'naj Pabló a". Yo'ó ta'aj nij soj taj: "'Unj me síí noco' se-naná síí cu'naj Apolos a". Yo'ó ta'aj nij soj taj: "'Unj me síí noco' se-naná síí cu'naj Pedró a". Yo'ó ta'aj nij soj taj: "'Unj me síí noco' se-naná Jesucristó a". Dan me se dānj vaa 'o 'o ta'aj soj a. ¹³ Ne me che'é 'yaj soj dānj ga. 'O se nuvi' que'ee Jesucristó vaa ma'. Taj che'é gaa

que'ee x'ne' soj ma'. Cavi' mā'án 'unj rihaan rcutze che'é soj na'. Cata' ne soj che'é mā'án 'unj na'. Taj ma'. Che'é dan, me che'é taj ta'aj soj se vaa sij noco' manj me ta'aj soj ga.

14-15 Dan me se ne cuta' ne 'unj man soj ma'. Mā'an se orún' síi cu'naj Crispo do', síi cu'naj Gayo do', cata' ne qui'yáj, ne che'é dan se ca'vee cataj soj se vaa che'ej cata' ne soj ma'. Dānj gaa, ne guun niha' raj á. 'O se cata' ne soj che'é Jesucristó, cataj soj, ne ca'mii yá soj á. **16** Cuta' ne uún 'unj man nij tucuá síi cu'naj Estefanas, tzaj ne ne nuú sa' raj sese cuta' ne 'unj man yo'ó ta'aj yuvii a ma'. **17** 'O se nuvi' suun cuta' ne yuvii ataj ma!. 'O se ca'néé xá' Jesucristó manj nataj se-naná Diose nana sa' rihaan yuvii, tzaj ne na'vej rá so' cavii raá 'unj naná cūu nachran' ca'mii 'unj ma'. Mā'an se naná nicá inanj ca'mii 'unj, gaa ne ca'vee xcáj yuvii cuentá se vaa nuveé naná avii raá yuvii me naná yo', mā'an ne se-naná Jesucristó yá me yo' adonj. Dan me se yá xcáj nij yuvii cuentá se vaa yá cavi' Jesucristó rihaan rcutze che'é nij so', ne ca'vee cuchumān rá nij yuvii cuno nij yuvii naná nicá ca'mii 'unj adonj.

Naná nihánj taj xna'anj se vaa che'é se ca'néé Diose man Jesucristó rihaan chumii nihánj, che'é dan ne'en ní' se vaa avii ndo'o raá Diose a

18 Dan me se vaa yuvii cacqá nu' cavii nu' ca'anj, ne nata' nii naná se vaa cavi' Jesucristó rihaan rcutze uno nij yuvii yo', tzaj ne taj se 'yá' cuchumān rá nij yuvii ma'. Naná snúú rma'an me naná yo' rihaan nij so' nanj adonj. Tzaj ne ino vaa rá ní' sij cavii sa', ne ne'en ní' se vaa che'é naná

yo' ro', gun nucuaj Diose t̄inanii Diose man ní' rihaan sayuun adonj. ¹⁹ Né danj Diose taj: "Nij síi avii ndo'o raq ro', gun nij so' síi ní'yon, qui'yáj, né se guun nucuaj nij so' xcáj nij so' cuentá che'é nana sa', qui'yáj ma", taj nana no rihaan danj Diose á. ²⁰ Né daj ran' nū' nij síi avii ndo'o raq mañ rihaan chumij nihánj cuano, rá soj ga. Yaj nihánj me se nana snúú rma'an avii raq nij so', qui'yaj Diose nanj adonj. ²¹ 'Q se nij síi mañ rihaan chumij nihánj ro', ne cavij raq nij so' daj vaa Diose ma'. Tzaj né síi cūu raq me Diose, né ma'an Diose caráán chrej rihaan nij so', gaa né se gaa nān̄j xcáj nij so' cuentá che'é so' adonj. 'Q se me rá Diose cuno nij yuvij naná a'mii natáj núj, né sese cuno nij yuvij, né t̄inanii Diose man nij yuvij rihaan sayuun, né dan me se nda' se nana snúú rma'an me nana a'mii núj, rá ta'aj nij yuvij ro', tzaj né orún' nana yo' me nana t̄inanii man yuvij rihaan sayuun nān̄j adonj.

²² Né xá' nij yuvij israelitá, tzaj né me uxrá rá nij so' qui'yaj Diose suun sa' nocoo quene'en nij so', né xá' nij yuvij yaníj, tzaj né me rá nij so' cuno nij so' nana cūu á. ²³ Tzaj né a'mii natáj núj nana se vaa cavi' Jesucristó rihaan rcutze che'é yuvij, né na'aj nij yuvij israelitá cuno nij so' nana yo', né nij yuvij yaníj taj se vaa nana snúú rma'an me nana yo' uún adonj. ²⁴ Tzaj né aj canacúún Diose man ta'aj nij yuvij israelitá do', man ta'aj nij yuvij yaníj do', se vaa canoco' nij so' man so', né gaa uno nij so' nana a'mii natáj núj, né uun ya rá nij so' se vaa síi ca'néé Diose t̄inanii man yuvij rihaan sayuun me Jesucristó, né xcaj nij so' cuentá se vaa ya nucuaj

ndo'o Diose ne ya avii ndo'o raq Diose, che'é se ca'néé Diose man Jesucristó rihaan chumij nihánj adonj. ²⁵ Dan me se nda' se nana snúú rma'an me nana rqué Diose, rá ta'aj nij yuvij, tzaj ne nuveé nana snúú rma'an me nana yo' ma'. 'O se avii doj raq Diose rihaan nij yuvij nanj ei. Ne nda' se ninaj ndo'o Diose, rá ta'aj nij yuvij, tzaj ne ne ninaj Diose ma'. 'O se Diose ro', me síí nucuaj ndo'o doj rihaan nij yuvij nucuaj ndo'o adonj.

Nana nihánj taj xna'anj se vaa che'é se síí ni'yón me ní', che'é dan ne'en ní' se vaa inanj che'é Jesucristó me cavii sq' ní' a

²⁶ Dan me se xcaj nij soj cuentá daj qui'yaj Diose gaa canacúún Diose man ma'an soj, tinuj, nocoj. Doj vaa nij síí avii ndo'o raq 'nij sca'núj soj á. Doj vaa nij síí xna'anj 'nij sca'núj soj á. Nuveé yuvij sa' doj rihaan yo'ó yuvij me ma'an soj ma'. ²⁷ Ma'an se inanj síí ni'yón narii Diose, ne dan me se nacaj Diose man nij síí ni'yón, che'é rej me rá Diose guun na'aj nij síí avii ndo'o raq nanj á. Ne síí uun narii Diose, ne dan me se nacaj Diose man nij so', che'é rej me rá Diose guun na'aj nij síí vaa suun nanj adonj. ²⁸ Ne taj yu'vee nó nij síí narii Diose man ma', taj nij yuvij mān rihaan chumij nihánj, tzaj ne nacaj Diose man nij so', ne qui'yaj canaán nij so' rihaan nij síí guun chij doj mān rihaan chumii nihánj adonj. ²⁹ Dan me se asa' quisíj, gaa ne a 'ó yuvij se quisíj rá ca'mij sa' che'é ma'an rihaan Diose se vaa sij sa' uxrá me ma'an a. ³⁰ Dan me se Diose me síí 'yaj 'nij ra'a Jesucristó man soj, ne che'é orún' Jesucristó avii raq ní', qui'yaj Diose á.

Che'é ɔrún' Jesucristó cunuu sa' nimán ní' rihaan Diose á. Che'é Jesucristó me ní' síí sa' rihaan Diose, qui'yaj Diose á. Che'é Jesucristó quinanii ní' rihaan sayuun, qui'yaj Diose á. ³¹ Che'é dan nō xcúún ní' qui'yaj ní' ndaq vaa taj danj Diose á. Dan me se taj danj Diose: "Sé ca'mii sa' ní' che'é ma'ān ní' ma'. Inānj che'é ma'ān Diose guun rá ní' ca'mii sa' ní' á". Dānj taj danj Diose adonj.

2

Nanq nihánj taj xna'anj se vaa ne ca'mii Pabló nanaq nachran' rihaan nij síí man Corinto ma'. Ma'an se inānj cataj xna'anj so' se vaa cavi' Jesucristó rihaan rcutze che'é ní' a

¹ Ne'en nij soj se vaa gaa cuchí' 'unj chiháán soj, ne natá' 'unj se-nanq Diose rihaan soj, ne ne guun rá 'unj ca'mii 'unj nanq nachran' ndo'o rihaan soj, man tinuj, man nocoj. 'O se ne guun rá 'unj cataj soj se vaa avii ndo'o raá 'unj ma'. ² Tanānj yo'o guun rá 'unj cataj xna'anj 'unj che'é ɔrún' Jesucristó se vaa cavi' so' rihaan rcutze che'é soj a. ³ Dan me se gaa cuchí' 'unj rihaan soj, ne guun na'aj 'unj ca'mii 'unj, ne cuchu'vi' nimanj, ne quirí'íj ndo'o manj nānj á. ⁴ Ne xā' nanq natá' 'unj rihaan nij soj, tzaj ne nuveé nānq cavii raā yuvij me nanq yo' ma'. Tzaj ne cuno nij soj nana, ne guun ya' rá soj se vaa Níman Diose rqué nana yo' manj, ne guun ya' rá soj se vaa ma'ān Diose rqué se nucuaj manj ca'mij nana yo' rihaan soj adonj. ⁵ Che'é dan nuveé che'ē se cavii ndo'o raá 'unj me cuchumán rá soj cuno soj nana yo' ma'.

Tanān̄j che'é se vaa rqué Diose se nucuaj man ní' me cuchumán rá soj adonj.

Nan̄a nihán̄j taj xna'an̄j se vaa ino uxrá vaa nana avii raq nij síi man rihaan chumij nihán̄j ga se-nana Diose nana sa'a

⁶ Dan me se nan̄a cūu a'mii nuj rihaan nij yuvij vaa chij rá, tzaj n̄e nuveé nan̄a avii raq yuvij mān rihaan chumij nihán̄j cuano me nan̄a a'mii nuj ma'. Ne a'mii nuj nan̄a avii raq nij síi uun chij rihaan chumij nihán̄j ma'. 'Q se ne'en nuj se vaa nichrūn' ca'nēe Diose suun uun chij atā nij so'nān̄j adonj. ⁷ Tzaj n̄e a'mii nuj se-nān̄a Diose nan̄a cūu adonj. Dan me se gaa ataa qui'yaj Diose chumij, n̄e yo'o guun rá Diose se vaa cuno yuvij nan̄a cūu yo', n̄e cavij sa' yuvij, n̄e ve'é ndo'o gaa yuvij, tzaj n̄e nij síi mān gaa naá ro', ne quene'en nij so'nān̄a yo' ma'. Ndāa yaj me tihaan nacā Diose nan̄a yo' rihaan yuvij nān̄j adonj. ⁸ Ne quene'en nij síi uun chij mān rihaan chumij nihán̄j se-nān̄a Diose nan̄a cūu ma'. Dan me se Jesucristó me síi guun chij ndo'o rej xta', n̄e sese quene'en nij síi uun chij mān rihaan chumij nihán̄j se-nān̄a Diose, n̄e ne cachrōn nij so'man Jesucristó rihaan rcutze asuuñ saj ma'.

⁹ Tzaj n̄e danj Diose taj se vaa a'ó yuvij ne guun nucuaj xcaj cuentá che'é se vaa qui'yaj Diose che'é ní' sij aráj cochroj rihaan Diose a. Danj taj danj Diose á. ¹⁰ Tzaj n̄e tihaan Nimán Diose man nuj che'é nij rasuun qui'yaj Diose che'é ní' sij aráj cochroj rihaan Diose, n̄e dan me se tihaan Nimán Diose rasuun yo' man nuj, qui'yaj ma'ān Diose á. Dan me se nuchruj rāq Nimán Diose cunudan̄j

rasuun, ne sa' uxrá nuchruj ra Nimán Diose daj vaa ma'ān Diose adonj.

11 'Q se a 'ó yuvij ne ne'en daj vaa rasuun 'nij yuve nimán yo'ó yuvij ma'. 'Q se orún' nimán yuvij ne'en daj vaa nimán ma'ān yuvij nān̄ adonj. Ne danj vaa Diose uún a. A 'ó ní' se ca'vee xcaj cuentá daj vaa Diose ma'. Maan se orún' Nimán Diose me síi ne'en daj vaa Diose nān̄ adonj. **12** Ne ino uxrá vaa nimán nuj ga nimán nij yuvij man rihaan chumij nihánj, ne xa' nuj, tzaj ne nuu Nimán Diose nimán nuj, ne che'ē dan me xcaj nuj cuentá daj vaa nij se sa' rqué Diose rihaan ní' adonj. **13** Dan me se gaa nata' nuj rihaan yuvij che'ē nij se sa' rqué Diose rihaan ní', ne ne a'mii nuj nanaq avii raq yuvij ma'. Maan se a'mii nuj nanaq tucu'yón Nimán Diose man nuj, ne tucu'yón nuj nanaq yo' rihaan yuvij nuu Nimán Diose nimán adonj.

14 'Q se na'vej rá yuvij man rihaan chumij nihánj cuno nij so' nanaq a'mii Nimán Diose ma'. 'Q se snuú rma'ān nanaq a'mii Nimán Diose, rá nij so', ne ne racuúj Nimán Diose man nij so' naqui'yaj cuu nij so' nanaq yo' a man adonj. Che'ē dan taj se 'yá' cuno nij so' ma'. **15** Xa' síi racuúj Nimán Diose man, tzaj ne ne'en so' naqui'yaj cuu so' cunudanj rasuun, tzaj ne se ca'vee naqui'yaj cuu yo'ó yuvij man so' ma'. Se guun nucuaj nij yuvij xcaj nij yuvij cuentá daj vaa rá so' ma'. **16** Dan me se danj Diose taj: "A 'ó yuvij ne ne'en daj vaa rá síi 'nij ra'a man ní' ma'. Se guun nucuaj yuvij nago' yuvij chrej man síi 'nij ra'a man ní' ma'". Danj taj danj Diose á. Ne ase vaa rá Jesucristó ro', danj vaa rá ma'ān nuj, ne che'ē dan se guun nucuaj yuvij naqui'yaj cuu yuvij man

núj a man adonj.

3

*Nanq nihánj taj xna'anj che'é suun qui'yaj suun
Pabló rihaan Diose se vaa tucu'yón so' se-nana
Diose rihaan nij síí mān Corinto a*

¹ Dan me se ase vaa yuvij tihaj guun che'é canoco' man Jesucristó ro', dānj vaa nij soj gāa cuchí' 'unj rihaan soj, tinuj, nocoj. 'O se vaa ni'yón doj rá soj, nē ataa doj nari' soj cuno soj rihaan Nimán Diose, nē qui'yaj ndo'o soj se vaa me rá nee man soj qui'yaj soj, nē che'é dan ne ca'vee ca'mij nana chij rihaan soj a ma'. ² Ne guun nucuaj soj cuno soj nana chij a'mii Nimán Diose a ma'. Maan se inanj nana tucu'yón nii man xnii ca'mii 'unj rihaan soj, nē veé dānj vaa soj ndāa se cuano nihánj, nē ne guun nucuaj soj cuno soj nana chij a man adonj. ³ Dan me se 'yaj ndo'o soj se vaa me rá inanj nee man soj qui'yaj soj, nē dan me se uun xcoj ruvāq ndo'o rá soj ni'yaj soj tinúú soj, nē che'é dan unu' soj ga tinúú soj, nē che'é dan me ne'en núj se vaa ne uno soj a'mii Nimán Diose a man chuguānj. Maan se ase vaa naj guun yuvij mān rihaan chumij nihánj ro', dānj vaa soj adonj.

⁴ Dan me se taj yo'o tuvi' soj: "Sij nocō' man síí cu'naj Pabló mej á". Nē yo'o so' ro', taj: "Sij nocō' man síí cu'naj Apolos mej á". Dānj a'mii 'o 'o ta'aj soj, nē che'é dan ase vaa naj guun yuvij mān rihaan chumij nihánj vaa soj, rá 'unj nānj á. ⁵ Daj sij me síí cu'naj Apolos, nē daj sij mej, rá soj ga. Maan se síí 'yaj suun uyun rihaan síí 'nij ra'a man ní' me núj, nē ino vaa suun atā 'o 'o núj, qui'yaj

so', nē che'é suun qui'yaj suun núj ro', che'é dan amán rá soj ni'yaj soj man síí 'nij ra'a man ní' a.
 6 Dan me se asino yaqan cataj xna'anj 'unj se-naná Diosé rihaan soj, gaa nē cuchi' síí cu'naj Apolos uún rihaan soj, gaa nē sa' doj tucu'yón so' nu' se-naná Diosé rihaan soj, tzaj nē ma'an Diosé me síí qui'yaj canoco' sa' nimán soj man so', 7 nē che'é dan taj che'é canoco' soj manj do', man síí cu'naj Apolos do' ma!. Maan se no xcúún soj canoco' soj man qrún' Diosé adonj. 8 Nē 'o cuyaqan vaa 'unj ga síí cu'naj Apolos, nē vaa güii naru'vee Diosé rihaan núj che'é suun 'yaj suun núj, 9 nē dan me se 'yaj suun núj che'é Diosé, nē ca'ne' Diosé suun rihaan núj tucu'yón núj se-naná Diosé rihaan soj nanj adonj.

Naná nihánj taj xna'anj se vaa no xcúún 'o 'o síí me rá tucu'yón se-naná Diosé tumé so' man ma'an so', gaa nē sa' tucu'yón so' a

10 Dan me se ase vaa síí ve'é uchruj ta'nga' chihón cayáán ve' ro', vaa 'unj, nē ve'é cuchruj 'unj tucuáán canoco' soj, che'é yan ca'ne' Diosé suun yo' rihanj, nē cuano ro', tucu'yón yo'ó so' nana rihaan soj a. Dan me se no xcúún 'o 'o síí tucu'yón naná rihaan soj tumé so' man ma'an so', nē sa' gaa naná tucu'yón so' rihaan soj á. 11 Se guun cuchruj nii yo'ó tucuáán rihaan soj ma!. 'O se se-tucuanj Jesucristó me tucuáán cuchruj 'unj rihaan soj, nē ne nó xcúún nii cuchruj nii yo'ó tucuáán rihaan soj man adonj. 12 Nē ve'é ndo'o tucu'yón ta'aj nij yuvij se-tucuanj Jesucristó rihaan soj, nē naná nij doj tucu'yón yo'ó ta'aj nij yuvij rihaan soj, 13 tzaj nē vaa güii quene'en ní' daj vaa nana tucu'yón 'o 'o so'

rihaan soj, nē dan me se ca'na' uún Jesucristó rihaan chumiij nihánj, nē xaq' suun qui'yaj suun 'o 'o nuj sij tucu'yón se-nanq Diose, tzaj nē cachen suun yo' rque ya'an, qui'yaj Jesucristó, nē quene'en nuj daj vaa nanq tucu'yón 'o 'o nuj nanj adonj.

14 Dan me se sese se cacaña tucu'yón yo'o so', nē quene'en ní' se vaa ve' tucu'yón so' se-nanq Diose, nē naru'vee Diose rihaan so', **15** tzaj nē sese cacaña nu' nanq tucu'yón so', nē quene'en ní' se vaa taj yu'vee nó nanq tucu'yón so' rihaan yuvij, nē a 'o xco' se naru'vee Diose rihaan so' nu' che' suun qui'yaj suun so' a ma'. Dan me se quinanii ma'an so' rihaan sayuun, tzaj nē nanq tucu'yón so' cacaña, nē orún' so' quinanii rihaan sayuun nanj adonj. **16-17** Nē ne'en soj se vaa sese tiri' yo'o so' man ve' na'víj yuvij rihaan Diose ro', nē tiri' Diose man so' uún, nē ase vaa ve' na'víj yuvij rihaan Diose ro', ta'nga' dānj vaa ma'an soj rihaan Diose, nē yanj Nimán Diose ga soj, nē che' dan ne nó xcúún yuvij tucunu' yuvij man soj ma'. 'O se sese cunu' soj ga tinúú soj, nē quiri' soj, nē tiri' Diose man síi qui'yaj dānj man soj, nē cacaña so' adonj.

18 Sese vaa yo'o tuvi' soj avii ndo'o raq nana cuu chij nanq uno yuvij man rihaan chumiij nihánj cuano, nē dan me se ca'nē' rá so' ga rej a'mii dānj nanj ei. Se guun tiha'yu'unj so' man ma'an so' ma'. Ma'an se xcaj so' cuentá nē naqui'yaj so' síi snúú rma'an man so', gaa nē ca'vee quisij so' gun so' síi avii ndo'o raq doj chuguānj. Dan me se tananj a nari' so' nanq ya, nē yá nu' cavij sa' so' doj nanj adonj. **19** Nanq avii raq yuvij man rihaan chumiij

nihánj cuano ro', daj chihäa míj taj se uun nanä yo' rihaan Diose ma'. 'Q se danj Diose taj se vaa yuvij avii raä ro', me rá nij so' tihä' yu'unj nij so' tuvi' nij so', tzaj ne nicaj Diose nanä avii raä nij so', ne tihä' yu'unj Diose man ma'än nij so' nañj adonj. Danj taj danj Diose ei. ²⁰ Né taj uún danj Diose se vaa ne'en Diose se vaa taj yu'vee nó nanä avii raä yuvij män rihaan chumij nihánj a ma'. Danj taj danj Diose a.

²¹ Che'é dan ne nó xcúún ní' ca'mij xtä' ní' che'é nanä avii raä yo'yo' yuvij ma'. Se guun cataj ní' se vaa sa' doj avii raä yo'yo' so', ne yo'ó so' nij 'yaj, cataj ní' ma'. Tzaj ne xcaj ní' cuentá daj a'mii 'o 'o nij so' á. 'Q se nanä a'mii yuvij do', nu' rasuun män rihaan chumij nihánj do', ca'vee cavij sa' doj ma'än soj qui'yaj me ma'än rasuun yo', ne vaa se uun nanä a'mii nij snó'o do', rasuun män rihaan chumij nihánj do', rihaan soj ei. ²² Dan me se nanä a'mij do', nanä a'mii síí cu'naj Apolos do', nanä a'mii síí cu'naj Pedró do', vaa se uun nanä yo' rihaan soj, ne rasuun män rihaan chumij nihánj ro', vaa se uun yo' rihaan soj á. Né sese vaa i'na' soj, ne cavij sa' soj, che'é se vaa i'na' soj a. Sese cavij soj, ne ca'vee cavij sa' soj uún a. Né sese ran' soj cuano nihánj do', sese quiran' soj rej rihaan ní' do', ne nu' nij rasuun yo' me vaa se uun rihaan soj á. ²³ 'Q se síí nocó' man Jesucristó me soj, ne ta'nij Diose me Jesucristó uún a.

4

*Nanä nihánj taj xna'anj se vaa síí 'nij ra'a man ní'
me síí naqui'yaj cüu man ní' vaa güii a*

¹ Dan me se me rá nuj xcaj cunudan̄j yuvii cuentá se vaa sij 'yaj suun rihaan Jesucristó me nuj, ne no xcúún nuj nat̄a' nuj nan̄a me rá Diose t̄ihaan̄ nac̄a Diose man yuvii nān̄j á. ² Dan me se no xcúún nuj qui'yaj suun nuj nu' suun ca'ne' Diose rihaan̄ nuj, ne se ca'vee ca'ne' rá nuj ḡa suun yo' a ma'. ³ Tzaj ne ca'vee se naqui'yaj c̄uu soj manj do', ca'vee se naj guun cuesé naqui'yaj c̄uu che'ej do', tzaj ne taj se 'yaj ma'. 'Q se a ma'an̄ 'unj ne naqui'yaj cuú 'unj daj 'yáj ma'. ⁴ A 'ó cacun' ne tumé 'unj cuano, rá 'unj, tzaj ne dan me se ne ne'en 'unj daj vaa man ma'an̄ ma'. 'Q se orún' síi 'nij ra'a man ní' me síi no xcúún naqui'yaj c̄uu che'ej nān̄j adon̄j. ⁵ Che'é dan se guun naqui'yaj c̄uu soj cacun' che'é yuvii ma'. Maan se na'vij soj ca'na' uún síi 'nij ra'a man ní' rihaan chumij nihán̄j ei. Cuano nihán̄j me se ne ne'en sa' ní' daj vaa 'yaj 'o 'o yuvii, tzaj ne asa' ca'na' síi 'nij ra'a man ní', ne t̄ihaan̄ so' rihaan ní' daj vaa 'yaj 'o 'o yuvii man rihaan chumij nihán̄j, ne sese sa' qui'yaj yo'o so', ne ma'an Diose cataj se vaa sa' qui'yaj so' adon̄j.

Nan̄a nihán̄j taj xna'an̄j se vaa ne nocō' sa' nij síi man Corinto nana' tucu'yón Pabló man nij so' a

⁶ Dan me se aj cataj xna'an̄j 'unj rihaan soj se vaa ma'an̄ Jesucristó naqui'yaj c̄uu che'é nuj ḡa síi cu'naj Apolos, ne me raj quene'en soj man nuj, ne xcaj soj cuentá se vaa no xcúún soj cuno soj nan̄a aj cataj xna'an̄j Diose rihaan ní' nan̄a no rihaan yan̄j á. Dan me se se cataj soj se vaa sa' doj vaa yo'o tuvi' nuj rihaan yo'ó tuvi' nuj ma'. ⁷ Sa' doj vaa so' rihaan yo'ó yuvii, rá so' na'. Me síi cataj rihaan so' se vaa sa' doj vaa so' ḡa, man tinuj, man nocoj.

Si'yáá so' ro', me se me síí rqué yo' rihaan so' ga. Ma'án so' qui'yaj na'. Ase Diose qui'yaj xä'. Sese rqué Diose nu' si'yáá so' rihaan so', ne taj che'é ca'mii xta' so' a doj ma'. ⁸ Ne xä' soj, tzaj ne a 'ó rasuun ne achiin man soj, rá soj, ne ru'vee me soj, rá soj, ne rii ta'nga' ndo'o soj, rá soj a. Ne xä' nuj, tzaj ne a doj ne rii ta'nga' nuj, rá soj a. Sese ya rii ta'nga' soj, ne guun niha uxrá raj, ne ndaa a nuj quirii ta'nga' ga soj ei.

⁹ Ne xä' nuj apóstol cune' Jesucristó man nata' se-nanq so' rihaan cunudanj nij yuvij man rihaan chumij nihánj, tzaj ne ase vaa síí naj rma'an ro', danj vaa nuj rihaan chumij nihánj, ne sij daj doj cavi' me nuj, qui'yaj Diose, raj a. Che'é dan ni'yaj ndo'o nij síí man rihaan chumij nihánj ni'yaj ma'an nij se-mozó Diose ni'yaj ndo'o man nuj, che'é se vaa síí yanj rma'an me nuj a. ¹⁰ Dan me se ase vaa síí ni'yon vaa nuj rihaan chumij nihánj, che'é Jesucristó, tzaj ne síí cüu raq me soj che'é Jesucristó, rá soj a. Ne síí nucuaj ndo'o me soj, rá soj, tzaj ne nuj me se síí inaj me nuj a. Ne ve'é ndo'o aráj cochroj yuvij rihaan soj, tzaj ne xä' ma'an nuj, tzaj ne tananq a nachri' yuvij ni'yaj yuvij man nuj a.

¹¹ Nu' ca'na' me se achiin se chá rihaan nuj do', achiin se co'q nuj do', achiin yatzíj quitaj xráá nuj do' á. Tucuxru' ndo'o nii man nuj, ne ne'en nii se vaa taj vaj to'oo nuj a. ¹² Dan me se 'yaj suun ndo'o nuj, gaa ne a'vee ri' nuj se achiin man nuj a. Nachri' nii ni'yaj nii man nuj, tzaj ne a'mii nuj nanq luq rihaan nij síí nachri' ni'yaj man nuj, ne 'yaj nii sayuun man nuj, tzaj ne ne a'ne' rá nuj ga suun vaa rihaan nuj a man adonj. ¹³ Nanaq nij

a'mii nii rihaan núj, tzaj ne nana sa' a'mii núj ga
nij síí a'mii nij che'é núj a. Ase vaa nacaj na'nu' nii
rihaan cunudan̄j rasūn mān rihaan chumij ro',
dan̄j vaa núj rihaan chumij nihánj nu' ca'na', ne
veé dan̄j vaa núj ndaa cuano nihánj nānj adonj.

¹⁴ Dan me se quisij cachrón 'unj nan̄a nihánj
nayaā soj, ne nuveé che'le se me raj guun na'aj
soj me cachronj nan̄a nihánj ma'. 'Q se ase vaa
ta'nij vaa soj rihanj, tinuj, nocoj, ne che'é se 'ee
raj man soj, che'é dan me raj narquej chrej sa'
man soj ei. ¹⁵ Ca'vee se cuchi' chi' míj síí tucu'yón
che'é Jesucristó rihaan soj, tzaj ne asinoj me síí
cataj xna'anj se-nana Diose nan̄a sa' rihaan soj á.
Canoco' soj man Jesucristó ga 'unj, ne che'é dan
ase vaa rej soj vaa 'unj, tinuj, nocoj. ¹⁶ Che'é dan
me cataj xna'anj 'unj rihaan soj se vaa ase vaa 'yáá
'unj ro', dan̄j gaa qui'yaj guee soj uún a. ¹⁷ Che'é
dan ca'nej 'unj man síí cu'naj Timoteo cuchi' so'
rihaan soj, ne síí nocoo' man síí 'nij ra'a man ní'
me so' ga 'unj, ne che'é dan ase vaa ta'nij vaa so'
a. 'Ee raj man so', ne nucuaj raj man so' nanj
adonj. Cataj xna'anj uún so' rihaan soj nu' tucuáán
nocoo' 'unj che'é Jesucristó, ne 'o cuyaān vaa nana
tucu'yón so' ga nan̄a tucu'yón 'unj rihaan nij síí
amán rá ni'yaj man Jesucristó mān cunudan̄j nij
chuman' rej vaj 'unj a.

¹⁸ Guun che'e ta'aj nij soj ca'mii xta' ta'aj nij soj,
ne x̄a' nij síí a'mii xta', tzaj ne se cuchi' mā'anj
rihaan soj, rá nij so' a. ¹⁹ Tzaj ne ra'yānj ya cuchi'
mā'anj rihaan soj, sese ca'vej síí 'nij ra'a man ní',
gaa ne nuveé inānj che'é nana a'mii xta' nij so'
xcaj 'unj cuentá ma'. 'Q se xcaj 'unj cuentá sese

ya quisij nij so' qui'yaj nij so' ndaa vaa taj nij so' adonj. ²⁰ 'Q se se guun chij ní' ga Diose qui'yaj nanq tu'va uun ní' ma'. 'Q se guun chij ní' ga Diose, qui'yaj suun guun nucuaj ní' qui'yaj suun ní' che'é Diose adonj. ²¹ Me se me rá soj qui'yáj ga soj asa' cuchí' 'unj rihaan soj ga. Me rá soj qui'yáá 'unj sayuun man soj na'. Ase me rá soj gaa 'ee rá 'unj man soj ne ve'é ca'mij ga soj xa'.

5

Nanq nihánj taj xna'anj se vaa a'ne' Pabló suun rihaan nij síí man Corinto se vaa quirii yaníj nij so' man 'o síí tumé cacun' 'nij sca'núj nij so' a

¹ Dan me se nata' nii rihanj se vaa 'nij 'o síí tumé ndo'o cacun' sca'núj nij soj, ne cacun' chi'ii ndo'o me yo', ne a nij síí ne noco' man Diose ne 'yaj dñaj ma'. Dan me se vaa yo'o síí otoj ga nica rej 'nij sca'núj soj, taj nii ei. ² Me che'é a'mii xta' soj ga. Me che'é ne nanó rá soj ga. Me che'é ne quirii yaníj soj man síí tumé cacun' 'nij sca'núj soj ga. ³⁻⁴ Nuvi' ya xa' 'unj ne ga soj cuano, tzaj ne nuchruj raq ndo'oij che'é soj, ne nanq nihánj ro', a'mii 'unj, ne ase uun rá soj gaa nej ga soj ro', dñaj guun rá soj cuno soj nanaq nihánj á. Che'é dan asa' cunuu chre' soj, ne xcaj soj cuentá che'é rej ya nicaun' nimán 'unj sca'núj soj, qui'yaj Jesucristó sij 'nij ra'a man ní', ne che'é Jesucristó sij 'nij ra'a man ní' taj xna'anj 'unj rihaan soj se vaa ya tumé ndo'o sno'o yo' cacun', ⁵ ne taj xna'anj 'unj rihaan soj se vaa tacular soj man síí tumé cacun' yo' rihaan síí chre' cu'naj Satanás, gaa ne quiran' ndo'o nee man so' sayuun, qui'yaj síí chre', gaa ne sese xcaj

sá' so' cuentá, nē gaa asá' ca'na' síí 'nij ra'a man ní' ca'né' so' cacun' che'é yuvij, gaa nē quinanii nimán so', qui'yaj síí 'nij ra'a man ní' a.

⁶ Ne chihañ' uxrá vaa gaa a'mii xtq' soj, man tinuj, man nocoj. Ne'en soj se vaa yo'óó cu'naj levadura 'yaj naraa nanq rque rachrúún a. Doj tzin' yo'óó cu'naj levadura 'yaj naraa nanq rque nocqo ndo'o cunj adonj. Nē ase vaa levadura rihaan cunj yo' ro', dānj vaa orún' síí 'yaj cacun' rihaan soj, nē dan me se quirij' que'eé soj, qui'yaj orún' síí tumé cacun' 'nij sca'núj soj ei. ⁷ Che'é dan me, nē quirij yaníj soj nu' se nij 'nij sca'núj soj, gaa nē ase vaa cunj nacq sá' ro', dānj gaa soj, nē se guun qui'nij se nij sca'núj soj a ma'. Xa' soj, tzaj ne ya vaa sa' soj, qui'yaj Jesucristó, ne dan me se aj cavi' so' che'é ní', nē ase vaa caráán matzinj rihaan sayuun che'é nij yuvij israelitá gaa naá ro', dānj vaa caráán Jesucristó rihaan nu' sayuun che'é ní', nē se quiran' ní' sayuun che'é cacun' tumé ní' a ma'. ⁸ Che'é dan, ase vaa navij rá nij yuvij israelitá cha'anj pascuá cha'anj avi' matzinj che'é nij so' ro', dānj gaa ve'é ndo'o qui'yaj ma'qan ní' rihaan Diose cuano, che'é rej cavi' Jesucristó che'é ní' á. Dan me se yuvij israelitá ro', ri'líj nij so' nu' se cu'naj levadura mān tucuá nij so' gaa navij rá nij so' cha'anj pascuá, nē 'o cuyaqan qui'yaj ní' gaa nij so', quirij' ní' nu' se chi'ii mān nimán ní', gaa nē se gaa chi'ii nimán ní' ei. Se qui'yaj ní' se nij qui'yaj ní' gaa rque ma'. Tanqanj ca'mii chij ní', nē inanj tucuáán ya qui'yaj ní' á.

Nanq nihánj taj xna'anj se vaa sese vaa 'o síí taj se vaa tinúú ní' me so', tzaj nē sese 'yaj ndo'o so'

cacun', ne sə chá ní' chraa gə so' a

9 Aj ca'néé 'unj nanə̄ rihaan soj rihaan yo'ó yanj se vaa se cunuu chre' soj gə nij síi 'yaj cacun' gə chanə̄ adonj. **10** Tzaj ne ne ca'miī 'unj che'é síi mə̄n rihaan chumij nihánj síi ne noco' man Jesucristó ma'. Dan me se nij so' me síi 'yaj ndo'o cacun' gə chanə̄, ne uun xcoj ruvaqə̄ rá nij so' ne'en nij so' tuvi' nij so', ne 'yaj ituq̄ nij so' si'yaj tuvi' nij so', ne na'víj nij so' rihaan ya'anj ne vaa i'na' uún a. Tzaj ne sese me rá soj guun yaníj soj gə nij síi 'yaj cacun' man rihaan chumij nihánj, ne me rej ca'q̄nj soj gə. 'O se mə̄n nij so' rihaan nu' cachra' chumij nihánj, ne sə ca'vee cürihanj soj rihaan nij so' rihaan chumij nihánj ma'. **11** Mə̄q̄an se che'é soj cachrón 'unj nanə̄ nihánj se vaa se guun cunuu chre' soj gə yo'o síi taj uun tinúú man soj, ne ne ya' noco' so' man Jesucristó, ne 'nij so' sca'núj soj ei. Dan me se sese tinúú soj me so', taj yo'o so', tzaj ne sese 'yaj so' cacun' gə chanə̄ do', sese uun xcoj ruvaqə̄ rá so' do', sese na'víj so' rihaan ya'anj ne vaa i'na' do', sese nachri' so' ni'yaj so' tuvi' so' do', sese síi xno me so' do', sese síi ituq̄ me so' do', ne sə cunuu chre' soj gə so' do', a ne nó xcúún so' cataj tinuj soj man so' a mei. Ne a 'ó chraa sə chá soj gə so' a ma'.

12-13 Dan me se ne nó xcúún 'unj ca'né' 'unj cacun' che'é nij síi ne noco' man Diose ma'. Ma'q̄an Diose nó xcúún ca'né' cacun' che'é nij so' adonj. Tzaj ne no xcúún soj ca'né' soj cacun' che'é nij tinúú soj síi nuu chre' gə soj, ne danj Diose taj: "Quirij̄ yaníj soj man síi chi'jī 'nij sca'núj ma'q̄an soj á". Dānj taj danj Diose adonj.

6

Nanq nihánj taj xna'anj se vaa ne nó xcúún ní' ca'mii ní' che'é pleitó mān sca'núj ní' rihaan nij cuesé mān chiháán ní' a. Né se guun qui'yaj ní' cacun' man tinúú ní' ma'

¹ Gaa unu' soj ḡa tinúú soj, né 'anj soj uchruj soj cacun' rihaan cuesé síí ne amán rá ni'yaj man Jesucristó né ne 'anj soj rihaan yo'q̄ tuví' nij síí s̄a' noco' man Diose man chuguānj. Nij uxrá vaa 'yaj soj danj ei. ² Né ne ne'en soj se vaa vaa güii, né ca'ne' ní' sij s̄a' noco' man Diose cunudānj cacun' che'é cunudānj nij yuvij mān rihaan chumij nihánj a. Sese ca'ne' soj cacun' che'é cunudānj chumij vaa güii, ḡaa né me che'é se guun nucuaj soj ca'ne' soj cacun' che'é cacun' le'ej nii cuano ḡa. ³ Ne ne'en soj se vaa vaa güii, né ndāa che'é ya se-mozó Diose ca'ne' ní' cacun' vaa güii a. Che'é dan me ya guun nucuaj ya soj ca'ne' soj cacun' che'é daj q̄ nij síí mān rihaan chumij nihánj cuano ei. ⁴ Che'é dan, sese vaa cacun' sca'núj soj rihaan chumij nihánj, né ca'q̄nj cuchruj soj cacun' rihaan naj guun síí amán rá ni'yaj man Jesucristó ei. Me ma'q̄n síí nica' doj rihaan cunudānj soj ro', guun nucuaj so' ca'ne' so' cacun' che'é tinúú soj ei. ⁵ Dan me se vaa che'é guun na'aj ya soj che'é se vaa 'yaj soj danj ei. Né nuvi' a 'ó tinúú soj síí guun nucuaj naqui'yaj cuu man pleitó che'é tinúú soj síí mān sca'núj soj q̄ a. ⁶ Tzaj né nuveé, māq̄n se inq̄nj unu' soj ḡa tinúú soj, māq̄n né ndāa 'anj soj uchruj soj cacun' 'yaj soj rihaan nij síí ne amán rá ni'yaj man Jesucristó, né nij uxrá vaa 'yaj soj adonj.

⁷ Che'é yan unu' soj ḡa tinúú soj me se aj tumé uxrá soj cacun' vaa nān̄j adonj. Aj quiri' nū' soj, nē sā' doj sese ca'nē' cachrij rá soj qui'yaj chi'ii tinúú soj man soj dō', ca'nē' rá soj qui'yaj ituū cachrij tinúú soj man si'yaj soj dō', nān̄j ei. ⁸ Tzaj nē na'vej rá soj qui'yaj soj danj, māan nē tanānj ̄a ma'an soj 'yaj chi'ii man tinúú soj dō', 'yaj ituū soj si'yaj tinúú soj dō', nān̄j chihā!. ⁹ Ne ne'en soj se vaa sē cayáán nij síi chi'ii ḡa Diose asa' guun chij Diose rihaan chumij nihánj ̄a!. Sē guun tiha' yu'unj soj man ma'an soj ma!. 'O se síi chi'ii dō', síi na'víj rihaan ya'anj ne vaa i'nā' dō', síi otoj ḡa nicā tuvi' dō', chii chanā dō', síi otoj ḡa chii chanā dō', ¹⁰ síi ituū dō', síi uun xcoj ruvāq̄ rá dō', síi xno dō', síi nachri' ni'yaj tuvi' dō', síi tiha' yu'unj man tuvi' dō', sē cayáán nij so' ḡa Diose asa' guun chij Diose rihaan chumij nihánj ̄a ma!. ¹¹ Dan me se danj inānj qui'yaj ta'aj soj ḡaa rque, tzaj nē yaj me se x'néj cacun' taj xráá soj, nē cunuu sā' nimán soj, nē cunuu sā' soj rihaan Diose, qui'yaj Jesucristó sij 'nij ra'a man ní' dō', qui'yaj Nimán Diose síi noco' ní' man dō', cuano ei.

Nān̄j nihánj taj xna'anj se vaa ne nō xcúún ní' qui'yaj ní' cacun' ḡa chanā ma'

¹² Dan me se taj yā uún nii, nē: "Síi vaa ya'núj rihaan mej a. Ca'vee qui'yáá 'unj naj guun rasuūn me raj qui'yáj á". Tzaj nē se cavii sā' 'unj, qui'yaj naj guun rasuūn me raj qui'yáj ̄a ma!. Dan me se yā uxrá síi vaa ya'núj rihaan mej, tzaj nē se ca'vej raj ḡun chij ̄a doj rasuūn rihanj ma!. ¹³ Dan me se taj yā uún nii, nē: "Vaa rque ní' a. Che'é dan cha ní' a. Inānj che'é rque ní' ro', vaa se chá yo'

a. Né che'é se chá yo' vaa rque ní' uún", taj uún nii
 a. Dan me se yá uxrá ei. Danj vaa roj yo' ei. Tzaj
 ne Diose qui'yaj navij roj yo' nanj chuguānj. Dan
 me se xá' neé man ní', tzaj né nuveé se qui'yaj naj
 guun rasuún chi'ií gá chaná me yo' ma'. Se cayáán
 gá síí 'nij ra'a man ní' me yo', né rej né so' me uún
 yo' chuguānj. ¹⁴ Dan me se ndá' rá se vaa naqui'yaj
 i'ná' Diose man síí 'nij ra'a man ní' gaa cavi' so' ro',
 danj gúun nucuaj Diose cunuú i'ná' uún ma'an ní'
 qui'yaj uún so' nanj adonj.

¹⁵ Né ne ne'en soj se vaa neé man nij soj me se
 ase vaa neé man Jesucristó ro', vaa neé man soj
 a. Dan me se ca'vee nícaj ní' neé man Jesucristó,
 ne cunuú rcua'aan yo' gá chaná niha' rá gá chii,
 qui'yaj ní' na'. Sé ca'vee gáa danj qui'yaj ní' a ma'.
¹⁶ Dan me se ne ne'en soj se vaa síí otoj gá chaná
 niha' rá ro', nuu 'o neé man so' gá chaná yo' a. Dan
 me se ase vaa orún' yuvij vaa so' gá chaná yo' nanj
 chuguānj. Danj Diose taj: "Ase vaa orún' yuvij ro',
 danj vaa roj so' a". Danj a'mii danj Diose ei. ¹⁷ Tzaj
 né sese guun tuví' ní' gá síí 'nij ra'a man ní', né 'o
 vaa nimán ní' gá so' adonj.

¹⁸ Tumé uxrá soj man soj, né naxuún soj man
 soj rihaan nij chaná niha' chaná me rá cotoj gá soj
 ei. Sé ca'vej uxrá rá soj qui'yaj soj danj ma'. Naj
 guun cacun' qui'yaj ma'an snó'o ro', nuveé cacun'
 qui'yaj so' man ma'an neé man so' me cacun' yo'
 ma'. Tzaj né sese qui'yaj snó'o cacun' gá chaná
 niha' rá, né yo' me cacun' qui'yaj so' man ma'an
 neé man so' adonj.

¹⁹ Né ne ne'en soj se vaa ase vaa nuvií sa' ndo'o
 vaa neé man soj, né rej yanj Nimán Diose me yo' a.

Dan me se Diose_g me síí rqué neé man soj rihaan soj, neé nuveé si'yaj ma'qan soj me neé man soj a man adonj. ²⁰ Dan me se vaa ndo'o yu'vee nō soj rihaan Diose_g, neé nocoo ndo'o naru'vee so' gaa quiránj so' man soj, neé che'é dan nō xcúún soj qui'yaj suun neé man soj che'é Diose_g, neé ve'é ndo'o ca'mij yuvij che'é Diose_g, qui'yaj soj ei.

7

*Nanq nihánj taj xna'anj daj qui'yaj ní' sese vaa
nicá ní' do', sese taj vaj nicá ní' do' a*

¹ Né cuano nihánj me cataj xna'anj 'unj rihaan soj che'é rasuun xná'anj soj manj a. Dan me se sa' vaa sese se xcaj tuvi' snó'o ga chanq saj adonj. Sa' vaa sese quinaj qun so', cayáán ma'qan so' adonj. ² Tzaj né cuano nihánj me se 'yaj ndo'o yuvij cacun' ga chanq, neé che'é dan ca'vee a doj xcaj snó'o man nicá so' nqanj á. Dan me se nō xcúún snó'o xcaj so' man chanq, neé no xcúún chanq xcaj no' man snó'o, ³ né ve'é qui'yaj snó'o cotoj so' ga chanq nicá so', né ve'é qui'yaj chanq cotoj no' ga snó'o nicá no' uún a. Nō xcúún roj so' cotoj roj so' ga tuvi' roj so' ei. ⁴ Dan me se chanq ro', se quirii ta'nga' no' rihaan neé man ma'qan no' ma'. 'Q se nicá no' quirij ta'nga' rihaan neé man no', né vaa snó'o uún, né se quirii ta'nga' so' rihaan neé man ma'qan so' uún ma'. 'Q se nicá so' quirij ta'nga' rihaan neé man so' uún adonj.

⁵ Se guun cataj yo'o so' se vaa na'vej rá so' cotoj so' ga nicá so' ma'. Tzaj né sese 'o cuyaqan gun rá roj nqicá roj so' se vaa me rá roj so' gun yaníj roj so' rihaan tuvi' roj so' che'é yan yo'o cachinj ni'yaj

roj so' rihaan Diose doj güii, ne ca'vee qui'yaj roj so' dānj ei. Dan me se ndāa quisíj cachíín ni'yaj roj so' rihaan Diose, gaa ne cunuu rcua'aqan uún roj níca roj so', cotoj rcua'aqan uún roj so' ei. Sese se cuno soj nanā nihánj, ne caxrii síí chree chrej chi'ii rque soj, che'é se se guun nucuaj soj guun yaníj soj rihaan níca soj que'ee güii ma'.

6 Ne a'né' 'unj suun rihaan soj se vaa xcaj tuvi' soj, man tinuj, man nocoj. Maqan se ataj 'unj se vaa sese me rá soj xcaj tuvi' soj, ne ca'vee qui'yaj soj dānj ei. **7** Dan me se sa' doj sese 'o cuyaqan gaa cunudanj yuvij ga 'unj, ne guun nucuaj cunudanj nij yuvij cayáán ma'an nij yuvij, rá 'unj, tzaj ne se guun nucuaj cunudanj yuvij qui'yaj nij so' dānj a ma'. Dan me se ndāa ino vaa se nucuaj 'o 'o ní' 'yaj ní', 'yaj Diose, ne dan me se ino vaa se nucuaj yo'o tinúú ní' qui'yaj so', ne ino doj vaa se nucuaj yo'o tinúú ní' qui'yaj so' uún a.

8 Dan me se cataj xna'anj 'unj rihaan nij soj sij yaqan do', rihaan soj chanā yaqan do', rihaan soj chanā cavi' níca do', se vaa sa' vaa sese guun nucuaj soj cayáán ma'an soj, ne ase vaa uun ma'anj ro', dānj gaa cané ma'an soj tzaj adonj. **9** Tzaj ne sese se guun nucuaj nij soj cayáán ma'an soj, ne táá a se xcaj tuvi' cachrij soj nānj ei. Che'é se acaa tiha' gaa me uun rá soj cotoj soj ga 'o chanā, táá a se xcaj tuvi' cachrij soj nānj adonj.

10 Nihánj me cataj xna'anj 'unj rihaan soj sij vaa níca daj qui'yaj soj ga níca soj ei. Dan me se nuveé nānā cavii raq ma'anj me nanā nihánj ma'. 'O se nanā cataj xna'anj síí 'njj ra'a man ní' rihaan ní' me nanā nihánj adonj. Dan me se se cunánj chanā

rihaan nicaq no' ma'. ¹¹ Sese cunánj chanaq rihaan nicaq no', ne quinaj uun no', ne se xcaj no' yo'ó snó'o ma'. Maaq se ca'vee canicaj uun no' nan' no' rihaan nicaq no', ne guun tuvi' uun no' ga nicaq no' ei. Ne snó'o uun me se se tanáj so' man nicaq so' ma'.

¹² Vaa doj nanaq cataj xna'anj uun 'unj rihaan soj sij vaa nica, tzaj ne nuveé nanaq cataj xna'anj síí 'nij ra'a man ní' me nanaq nihánj, tzaj ne nanaq ya me nanaq nihánj, raj adonj. Dan me se sese vaa nica yo'ó tinúú ní', ne nuveé chanaq amán rá ni'yaj man Jesucristó me no', tzaj ne taj che'é quiri'ij tinúú ní' man no', sese a'vej rá no' canaq no' ga so' a. ¹³ Ne sese vaa chanaq ra'vij ní' chanaq amán rá ni'yaj man Jesucristó, ne nica no' ne amán rá ni'yaj man Jesucristó, tzaj ne canaq no' ga so', ne taj che'é cunanj no' rihaan so', sese a'vej rá so' canaq no' ga so' ma'. ¹⁴ Snó'o ne amán rá ni'yaj man Jesucristó ro', me rá Diose qui'yaj suun Diose nimán so' che'é nica so' chanaq ra'vij ní', ne chanaq ne amán rá ni'yaj man Jesucristó ro', me rá Diose qui'yaj suun Diose nimán no' che'é nica no' tinúú ní', ne che'é dan me cunuu sa' ta'níí roj so' rihaan Diose, qui'yaj Diose vaa güii adonj. Sese se qui'yaj Diose danj, ne sij yo'ó tumé cacun' me ta'níí soj rihaan Diose asuun tzaj adonj. Nihánj me se che'é se sij amán rá ni'yaj man Diose me ma'qan soj, ne ya uxrá cunuu sa' ta'níí soj rihaan Diose vaa nanaq adonj.

¹⁵ Sese nica ní' ne amán rá ni'yaj man Jesucristó, ne me rá nica ní' ca'qanj yaníj yo' rihaan ní', ne ca'ne' cachrij rá ní' ca'qanj nica ní' nanaq ei. Gaaq ya'núj rihaan ní' gaqaq nanaq adonj. Sese ne amán rá nica ní' ni'yaj nica ní' man Jesucristó, ne taj che'é qui'yaj ní' fuerzá man nica ní' canaq nica ní' ga ní'

aq ma'. 'O se canacúún Diose man ní' che'é rej dínj cumañ ní' adonj. ¹⁶ Asa' ne'én so' chana gaa xraj, ne ca'vee quinanii snó'o nicä so' rihaan sayuun qui'yáá so' ga. Né asa' ne'én so' sno'o quinanii chana nica so' rihaan sayuun qui'yaj uún so' ga.

¹⁷ Veé ndaa se vaa 'o 'o ní' gaa canacúún Diose man ní' ca'na' ní' xrej so' ro', veé danj gaa ní' nanj á. 'O se nihánj me chrej narqué 'unj man daj a nij síí nocoo' man Jesucristó man daj a chuman' a. ¹⁸ Sese Diose me síí canacúún man síí aj taj ta'nga' man canoco' so' man so', gaa ne taj se 'yaj mei. Veé danj gaa quitaj ta'nga' man nij so' nanj ei. Né veé danj vaa nij síí nuvi' ta'nga' táá man uún gaa canacúún Diose man nij so' canoco' nij so' man Diose uún, ne taj che'é guun rá nij so' cano ta'nga' man nij so' ma'. Veé danj gaa cachrij nij so' nanj ei. ¹⁹ Dan me se ca'vee se taj ta'nga' man ní', ca'vee se nuvi' ta'nga' táá man ní', ca'vee se, tzaj ne taj se 'yaj ma'. Maan se inanj no xcúún ní' cuno ní' nu' nanq cataj xna'anj Diose rihaan ní' nanj adonj. ²⁰ Veé ase vaa ní' gaa canacúún Diose man ní' canoco' ní' man Diose ro', veé danj gaa cayáán ní' rej rihaan ní' nanj ei.

²¹⁻²² Dan me se sese mozó mé so' gaa canacúún Diose mán so' canocó' so' man Diose, ne se nanó rá so' ma'. 'O se mozó sij canacúún Diose man canoco' man Diose ro', nuveé mozó uun me so', ni'yaj Diose ma'. 'O se vaa ya'núj rihaan so' canoco' so' man síí 'nij ra'a man ní' nanj adonj. Né síí ne uun mozó gaa canacúún Diose man so' me se no xcúún so' guun so' mozó nuu rihaan Jesucristó yaj adonj. Tzaj né sese gaa ya'núj rihaan mozó guun yaníj so' rihaan ru'vee rii ta'nga' rihaan so',

ne vaa che'é gun yaníj so' chuguanj. 23 Sayuun ndo'o quiran' Diosega quiránj Dioseg man soj, ne che'é dan se ca'vej rá soj quirii ta'nga' rma'an yuvii rihaan soj a ma'. 24 Dan me se ase vaa cayáán ní' gaa canacúún Dioseg man ní' canocog ní' man Dioseg ro', veé dajg gaa cayáán ní' rej rihaan ní' che'é Dioseg, tinuj, nocoj.

25 Cataj xna'anj 'unj rihaan nij soj che'é rej xcaj tuvi' ní', tinuj, nocoj. Nuveé nanaq cataj xna'anj síí 'nij ra'a man ní' rihaan ní' me nanaq nihánj, tzaj ne cunuu 'ee rá síí 'nij ra'a man ní' manj, ne che'é dan me ca'ne' so' suun rihanj, ne che'é dan cataj xna'anj 'unj rihaan soj daj me raj, ne ca'vee gun nucuaj rá soj man nanaq nihánj nanaq cataj xna'anj 'unj rihaan soj a. 26 Dan me se vaj ní' quiran' ndo'o ní' sayuun rihaan chumii nihánj, ne che'é dan me sa' a doj sese cayáán ma'an snó'o ndaa vaa ne so' cuanog, raj a.

27 Dan me se sese vaa nicaq so', ne se nanó rá so' rej quiri'ij so' man nicaq so' ma'. Ne sese nuvi' nicaq so', ne se xcaj so' chanaq ma'. 28 Tzaj ne sese xcaj so' 'o chanaq, ne nuveé cacun' me yo' mei. Ne sese xcaj chanaq yaan man 'o snó'o, ne nuveé cacun' me yo' uún mei. Tzaj ne nij síí vaa nicaq ro', me se quiran' nij so' sayuun rihaan chumii nihánj, ne me raj quinanii soj rihaan sayuun yo' ei.

29 Dan me se me raj quene'en soj se vaa nichrun' quisij güii ca'na' uún Jesucristó rihaan chumii nihánj, ne che'é dan me se nicaj raan ní' man rasun man rihaan chumii nihánj ma'. 'O se ra'yanj navij nu' rasun man rihaan chumii nihánj nanaq ei. Dan me se síí vaa nicaq ro', ase vaa

síí yaan ro', dānj gaa so' cayáán so' á. ³⁰ Né síí nanó ndo'o rá ro', sē ta'vee so' ma'. Né síí nihä' ndo'o rá ro', sē ca'nga' so' ma'. Né síí naránj natu'vej ro', ase vaa síí nuvi' rasuun rihaan dānj gaa so', né inanj qui'yaj suun so' che'é Jesucristó á. ³¹ Né síí 'yaj suun ḡa chumij nihánj ro', ase vaa síí ne achiin chumij nihánj rihaan ro', dānj gaa so' á. 'O se vaj navij chumij nihánj, né ino uxrá gaa chumij nihánj vaa güii nānj ei.

³² Né na'vej raj nano ndo'o rá nij soj ma'. Dan me se síí nuvi' nicā vaa ro', inanj acaj so' cuentá dāj qui'yaj so', né guun nihä' rá síí 'nij ra'a man ní' ní'yaj síí 'nij ra'a man ní' man so' a. ³³ Tzaj né síí vaa nicā ro', me se acaj ndo'o so' cuentá che'é chumij nihánj dāj qui'yaj so', gaa né guun nihä' rá nicā so' ní'yaj no' man so', ³⁴ né uun vij rá so' a. Né ase vaa snó'o ro', dānj vaa chanā uún, né chanā yaan do', chanā ne vaa nicā do', inanj che'é síí 'nij ra'a man ní' acaj no' cuentá, né acaj ndo'o no' cuentá dāj qui'yaj no' che'é rej inanj sa' uxrá gaa nee man no' do', nimán no' do', rihaan Diose a. Tzaj né chanā vaa nicā ro', me se acaj ndo'o no' cuentá che'é chumij nihánj dāj qui'yaj no', gaa né guun nihä' rá nicā no' ní'yaj so' man no' a. ³⁵ Māqan che'é se inanj me raj cavij sa' soj me a'mij nanā nihánj rihaan soj ei. Nuveé che'é se me raj caránj chrej rihaan soj dāj qui'yaj soj me a'mij nanā nihánj rihaan soj ma'. Māqan che'é se me raj ve'é inanj qui'yaj soj né yo'o canoco' sa' soj man síí 'nij ra'a man ní' ro', che'é dan ca'mij dānj, né na'vej raj guun vij rá soj a man adonj.

³⁶ Dan me se vaa ta'níí ta'aj soj chanā yaan, né

sə' doj cané ma'an no' tucuá soj, rá soj, tzaj nē sese chanā yaqan cachij me no' nē me ndo'o rá no' xcaj no' man snó'o, nē sese aj xcaj rej no' cuentá se vaa nanó rá no' 'yaj ma'an so', gaa nē ca'vee go' so' man no' rihaan snó'o, nē xcaj tuvi' roj so' ei. Dan me se sese se ca'vee quinaj ɻun no', rá rej no', nē no' xcúún rej no' rque so' man no' adonj. Nuveé cacun' me yo' ma'. Ca'vee xcaj tuvi' chanā yaqan ga' o snó'o ei. ³⁷ Tzaj nē sese me ndo'o rá rej chanā se vaa cané no' tucuá so', nē cané no', nē sese taj che'é xcaj chanā man snó'o, nē ɻun nucuaj rej no' qui'yaj so' ndaq vaa me rá ma'an so' qui'yaj so' a. Cané ta'nij chanā so' tucuá so', qui'yaj so', nē sa' uxrá vaa 'yaj so' sese dānj 'yaj so' ei. ³⁸ Che'é dan me, síí o' ta'nij chanā rihaan snó'o ro', sa' 'yaj so', nē síí na'vej rá go' ta'nij chanā rihaan snó'o ro', me se sa' doj 'yaj so' adonj.

³⁹ Nō xcúún chanā cayáán chanā ga' nicā chanā ndaq se cavi' so', tzaj nē sese cavi' nicā chanā, nē ca'vee xcaj chanā man naj guun snó'o me rá ma'an no' xcaj no', tzaj nē no' xcúún no' xcaj no' man síí nocó' man síí 'nij ra'a man ní' a. ⁴⁰ Tzaj nē sese quinaj ɻun no', nē ve'é doj gaq cané ma'an no' ei. Dānj inānj vaa rá 'unj, nē ase vaa yáán Nimán Diose ga soj ro', dānj vaa ne Nimán Diose ga 'unj uún nānj ei.

8

Nanq nihánj taj xna'anj se vaa se guun quirqan' tinúú ní' sayuun, qui'yaj ní' ma'

¹ Nē cataj xna'anj 'unj rihaan soj che'é nee aj cuta' nii rihaan ya'anj cacój yuvij a. Ne'en ní' se

vaa síí acaj cuentá me cunudan̄j ní', nē nuveé se ya'lan̄j tiha' me ne'en ní', nē ca'mii xta' ní' ma'. 'Q se nij ndo'o vaa sese dānj qui'yaj ní' adon̄j. Tzaj nē sese 'ē rá ní' man tinúú ní', nē rācuíj ní' man tinúú ní', gaa nē cavii sa' tinúú ní' doj á. ² Dan me se síí taj se vaa sa' uxrá ne'en ma'an so' ro', ataa doj nari' so' nanā achiin man so' ei. ³ Tzaj nē sese yā aráj cochroj yo'q so' rihaan Diose, nē yā ne'en Diose man so' uún adon̄j.

⁴ Dan me se cataj xna'an̄j 'unj rihaan soj se vaa ne nó xcúún ní' chā ní' nē cuta' nii rihaan ya'an̄j cacój yuvii a. Nē yā ne'en ní' se vaa taj se guun ya'an̄j cacój yuvii rihaan chumii nihánj ma'. Nē xā' Diose, tzaj nē oruun yā so' adon̄j. ⁵ Dan me se mān̄ ndo'o ya'an̄j noco' nij yuvii mān̄ rihaan chumii nihánj, nē tumé ya'an̄j yo' man nij yuvii, rá nij yuvii, nē ya'an̄j me yo', rá nij so', nē ta'aj ya'an̄j yo' rii ta'nga' rej xta', nē yo'ó ta'aj ya'an̄j yo' rii ta'nga' rihaan yo'óó, rá nij so' a. ⁶ Nē xā' ní', tzaj nē ne'en ní' se vaa oruun yā Diose á. Rej ní' Diose me so', nē orún' so' me síí qui'yaj cunudan̄j rasuun mān̄ rihaan chumii nihánj, nē inān̄j che'é ma'an̄ so' vaa i'nā' ní' a. Nē vaa orún' síí 'nij ra'a man ní', nē Jesucristó cu'naj so', nē che'é so' curuvi' ny' rasuun mān̄ rihaan chumii nihánj, nē che'é so' cunuu i'nā' cunudan̄j ní' yā adon̄j.

⁷ Tzaj nē nuveé cunudan̄j tinúú ní' ne'en nanā nihánj ma'. Tzaj nē 'o se vaa ta'aj nij so' canoco' man ya'an̄j cacój yuvii gaa rque, nē ta'aj nij tinúú ní' me se ne nucuaj nimán nij so', nē gaa chá nij so' nē cuta' nii rihaan ya'an̄j me se uun vij rá nij so' ni'yaj nij so' man nē yo', che'é se nē cuta' nii

rihaan ya'anj me yo', rá nij so' a. Cacun' me cha' man nee cuta' nii rihaan yo', rá nij so', ne che'é dan me sese cha' nij tinúú ní' síí vaa dānj rá man nee yo', ne quirí' rá nij so' nān̄j adonj. Dan me se qui'yaj nij so' cacun' rihaan Diose, rá nij so', ne che'é dan me no xcúún ní' rācuíj ní' man tinúú ní', ne se chá ní' nee yo', sese cacun' me yo' rihaan tinúú ní' mei. ⁸ Nuveé che'ē se chá ní' me cavíj sa' ní' doj rihaan Diose ma'. Dan me se ca'vee se se chá ní' man nee yo' do', tzaj ne se quina'aan tiha' rque ní' do' a ma'. Ne ca'vee se cha' ní' man nee yo', tzaj ne se nari' nucuaj tiha' ní' do', qui'yaj nee yo' nān̄j ma'. Nuveé nee yo' me 'yaj vaa i'nā' ní' a man adonj.

⁹ Ndā' se ca'vee cha' soj me ma'ān rasuun, tzaj ne tado soj se vaa māqan che'é se chá quirān' tinúú soj cacun', qui'yaj soj á. ¹⁰ Q se sese aj ne'en so' nu' rasuun nihánj, tzaj ne 'anj so' rej na'víj nii rihaan ya'anj cacój yuvíj, ne ca'anj cayáán so' chá nee yo' gā nij síí na'víj rihaan ya'anj yo', gāa ne ne'en tinúú so' síí ne nucuaj nimán, gāa ne dan me se ndāa a so' ndāa a ca'anj cayáán chá, gāa ne uun vij rá so' che'é se chá yo', gāa ne 'yaj so' cacun' rihaan síí 'nij ra'a man nij ma'ān soj nān̄j adonj. ¹¹ Dan me se quirí' rá so' che'é se vaa qui'yaj soj nān̄j adonj. Dan me se ma'ān soj me se guun ya rá xā' soj cha' soj, tzaj ne tinúú soj síí ne guun ya rá ro', me se quirí' so' gāa nān̄j adonj. Dan me se cavi' Jesucristó che'é tinúú soj, tzaj ne quirí' tinúú soj, qui'yaj ma'ān soj, sese dānj qui'yaj soj chuguān̄j. ¹² Dan me se qui'yaj soj cacun' rihaan tinúú soj, ne quirí' rá so', qui'yaj soj, ne yo' me cacun' cūtumé soj rihaan Jesucristó sese dānj qui'yaj soj adonj.

13 Che'é dan me sese quiran' tinúú 'unj sayuun che'é nee chá 'unj, nē daj chihaq míj se chá 'unj nee, gaa nē se gaa nānq quiran' tinúú 'unj sayuun, qui'yáá 'unj a ma'.

9

Nanq nihánj taj xna'anj se vaa ndaq' se no xcúún Pabló ca'nee so' rasuun rihaan nij sí uno nanq a'mii natáj so', tzaj nē ne 'yaj so' danj ma'. Maan se inanj me rá so' cavii sa' nij so' rihaan Diose a

1 Ne'en soj se vaa nuveé mozó un mé 'unj ma'. Apóstol cune' Jesucristó man natq' se-nanq so' rihaan cunudanj yuvij man rihaan chumij mej, nē quene'en yá 'unj man Jesucristó sij 'nij ra'a man ní', nē che'é suun qui'yaj suun 'unj canoco' ma'qan nij soj man síi 'nij ra'a man ní' adonj. **2** Dan me se vaa yuvij taj se vaa nuveé ya apóstol cune' Jesucristó man mé 'unj, tzaj nē ya ne'en soj se vaa cune' Jesucristó mán 'unj natq' 'unj se-nanq so' rihaan soj, nē dan me se che'é se canoco' soj man síi 'nij ra'a man ní', che'é dan xcaj yuvij cuentá se vaa ya cune' Diose mán 'unj natq' 'unj rihaan yuvij che'é so' adonj. **3** Nē gaa achíín na'anj nij yuvij manj sese ya ya cune' Diose manj, nē dan me se taj xna'anj 'unj rihaan nij yuvij se vaa ya ya canoco' nij soj man Jesucristó che'é nanq natq' 'unj rihaan soj a.

4 Che'é dan no xcúún nuj chq nuj chraa á. No xcúún nuj co'q nuj á. **5** No xcúún nuj xcaj nuj man ra'vij nuj níi nocq' man Jesucristó, ca'qanj no' me rej ma'qan ca'qanj nuj á. Ne'en soj se vaa nij tinúú sí 'nij ra'a man ní' do', síi cu'naj Pedró do', yo'o

nij apóstol cune' Jesucristó man nata' se-nanā so' rihaan yuvii do', vaa nicā 'o 'o nij so' a. ⁶ No xcúún nuj n̄icaj nuj sa'anj rqué yuvii a. Me che'é vij ran' guee nuj ḡa síi cu'naj Bernabé me síi 'yaj suun che'é rej quiri' nuj sa'anj ch̄a nuj gaa chéé nuj ḡa soj ḡa. Me che'é ne 'yaj nuj nda a vaa 'yaj yo'ó nij apóstol cune' Jesucristó man nata' rihaan yuvii che'é so', rá soj ḡa. ⁷ Tanuu ro', o' so' sa'anj che'é se vaa achiin rihaan ma'an so' na!. Taj, man tinuj, man nocoj. Maqan se gobierñó rqué nu' se vaa achiin rihaan tanuu yo' ei. Ne síi 'yaj suun naq ro', me se inanj 'yaj suun rma'an so' náa. Taj, man tinuj, man nocoj. Maqan se me rá so' ch̄a so' se achij man raq naq yo' ei. Ne síi tumé matzinj ro', cataj so' se vaa ne nó xcúún so' co'o so' stoo matzinj na!. Taj, man tinuj, man nocoj. 'O se anuu so' too, ne co'o so' ei. Ne dānj vaa guee nuj, raj, tinuj, nocoj. Vaa nuj, ne no xcúún nuj n̄icaj nuj se vaa me rá soj rqué soj rihaan nuj nanj adonj.

⁸ Nuveé nanā avii raq yuvii me nanā nihánj ma'. 'O cuyaan a'mii se-tucuanj Moisés ḡa nanā nihánj, ne: ⁹ "Sē numíj so' tu'va scúj gaa 'yaj suun xo' gaa tuguáj che'é xo' 'núú trigó cunu sa' 'núú trigó ma'", taj se-tucuanj Moisés yo' a. Inanj che'é scúj nanó rá Diose, rá soj na!. ¹⁰ Ase che'é ma'an ya ní' a'mii nanā nihánj x̄a!. Che'é ma'an ya ní' a'mii nanā nihánj ei. Síi uxra' yo'óó ro', me se no xcúún so' gaa nucuaj rá so' se vaa ya quiri' so' ta'aj se achij rihaan yo'óó yo', vaa güii ei. Ne síi rii tan' ro', no xcúún so' gaa nucuaj rá so' se vaa quiri' ma'an so' ta'aj tan' rii so' man rque naa yo' chuguaj.

¹¹ Ne ase vaa síi 'yaj suun yo'óó ro', dānj vaa nuj

che'é soj, n̄e dan me se caxríg núj se-nānā Diosē nimán soj, n̄e cavii sa' nij soj n̄u' cavii n̄u' ca'anj, n̄e che'é dan, sese rque soj doj se chá mān rihaan chumij nihánj rihaan núj, n̄e nuveé se ya'ānj tiha' me yo' rihaan núj ma!. ¹² Sese no xcúún yo'ó yuvii chā nij so' se vaa rque soj rihaan nij so', n̄e tāá a núj, n̄e doj a no xcúún núj chā núj se vaa rque soj rihaan núj, raj a. Tzaj n̄e ne achiín núj se chá rihaan soj ma!. 'Q se chu'ví' núj se vaa gun rá yuvii se vaa a'mii natáj núj se-nānā Diosē che'é sa'anj do', che'é se chá do', n̄e se cuchumán rá nij yuvii cuno nij yuvii se-nānā Diosē nanā sa', rá núj, n̄e che'é dan na'vej rá núj nicaj núj sa'anj che'é nanā a'mii natáj núj ma!. 'Q se a'vej rá núj quiran' núj me ma'an sayuun che'é se-nānā Diosē nanj adonj.

¹³ Ne'en soj se vaa nij síí 'yaj suun rihaan Diosē rque nuvií ro', chá nij so' ta'aj rasuun 'anj nicaj yuvii rque nuvií yo', n̄e nij síí racuúj man yuvii rque rasuun rihaan Diosē ro', chá ma'ān nij so' ta'aj rasuun yo', n̄e dan me se no xcúún nij so' chā nij so' rasuun yo' adonj. ¹⁴ N̄e xā' núj sij nata' se-nānā Diosē nanā sa' rihaan yuvii, tzaj n̄e cataj xna'anj síí 'nij ra'a man ní' rihaan ní' se vaa no xcúún núj qui'yaj núj se vaa 'yaj nij síí 'yaj suun rá nuvií yo', n̄e no xcúún núj chā núj se vaa rque yuvii rihaan núj che'é se-suun núj suun nata' se-nānā Diosē rihaan yuvii a. Dānj taj síí 'nij ra'a man ní' adonj.

¹⁵ Tzaj n̄e a 'ó güii ne qui'yáj dānj ma!. Nuveé che'ē se me raj rque soj rasuun rihanj me cachronj nanā nihánj ma!. 'Q se nda' se cavij, tzaj n̄e se guun

raj daj chihaq míj rque soj sa'anj manj ma!. 'Q se síí nucuaj nimán mej adonj. Sese cata'aa 'unj sa'anj, ne cataj yuvij se vaa tu'va rma'án 'unj taj 'unj se vaa se cata'aa 'unj sa'anj che'é se-suun 'unj suun a'mii natáj se-nana Diose nana sa', ne che'é dan daj chihaq míj se qui'yáj dajn ma!. ¹⁶ Dan me se a'mii natáj 'unj se-nana Diose, tzaj ne se ca'mii xta' 'unj che'é suun yo' mei. Maqan se suun ca'ne' Diose rihaan 'unj me suun yo', ne sese se ca'mii natáj 'unj se-nana Diose nana sa', gaa ne quirán' 'unj cacun' nocoo ndo'o gaa nanj adonj. ¹⁷ Sese guun niha' raj qui'yaj sunj suun ca'ne' Diose rihanj, ne naru'vee Diose rihanj, tzaj ne ca'vee se ne gaa niha' raj qui'yaj sunj che'é Diose, tzaj ne daj chihaq míj se ca'ne' raj ga suun a'mii natáj se-nana Diose ma!. Maqan se yo'o qui'yaj sunj nanj ei. ¹⁸ Ne me se naru'vee Diose rihanj, rá soj ga. 'Q se inanj ca'vej rá Diose rque uun 'unj se-nana Diose rihaan yuvij, ne cuno uun yuvij se-nana Diose nana sa' ca'mii natáj 'unj, ne se rque yuvij sa'anj rihanj ma!. No xcúnj cachinj sa'anj rihaan yuvij cuno nana sa', tzaj ne na'vej rá Diose qui'yáj dajn ma!. Maqan se cuno uun nij yuvij, ne se luj rque Diose manj me nana yo' a. Se naru'vee yuvij rihanj ma!.

¹⁹ Nuveé mozó mej rihaan yuvij ma!. A 'ó yuvij se guun nucuaj quirij ta'nga' rihanj, tzaj ne naqui'yaj yá 'unj mozó manj rihaan cunudanj yuvij, che'é se me raj cunuu riju ndo'o yuvij, ne cuman doj nij so' canoco' man Jesucristó adonj. ²⁰ Dan me se gaa vaa 'unj sca'núj nij yuvij israelitá, gaa ne naqui'yaj manj ndqa vaa 'yaj ma'an nij so', gaa ne ca'vee canoco' nij so' se-tucuanj Jesucristó,

che'é se me raj cuno niж so' se-nanq Jesucristó ei. Ase vaa niж síí noco' uxrá se-tucuanj Moisés ro', dānj vaa mā'anj gaa taj xna'anj 'unj rihaan niж so' che'é Jesucristó ei. Taj che'é canoco' mā'anj se-tucuanj Moisés, tzaj ne māan che'é rej me raj cuno niж so' se-nanq Jesucristó me 'yáj dānj nanj adonj. ²¹ Ase vaa niж síí ne noco' se-tucuanj Moisés ro', dānj vaa 'unj gaa taj xna'anj 'unj rihaan niж so' che'é Jesucristó, che'é rej me raj cuno niж so' se-nanq Jesucristó, ne dan me se ne 'yáá 'unj naj guun se vaa me raj qui'yáj ma'. 'Q se unó 'unj rihaan Diose, ne unó 'unj cunudānj nanq cataj xna'anj Jesucristó rihaan ní' adonj. ²² Ase vaa niж síí ne guun ya rá se vaa a'vej rá Diose chā niж so' naj guun rasqun ro', dānj vaa mā'anj gaa tucu'yonj se-nanq Diose rihaan niж so', che'é rej me raj raan doj canoco' niж so' man Jesucristó ei. Dan me se ase vaa 'o 'o niж yuvij ro', dānj vaa naqui'yáj man mā'anj gaa taj xna'anj 'unj rihaan 'o 'o niж so' che'é Jesucristó, gaa ne canoco' ta'aj 'o 'o niж yuvij man Jesucristó, qui'yáj adonj.

²³ Inānq dānj 'yáá 'unj ga se-nanq Diose nanq sa', gaa ne cavij sa' mā'anj, qui'yaj se-nanq Diose, raj a. ²⁴ Ne'en soj se vaa niж síí unánj tico tuvi' ro', nucuaj unánj cunudānj niж so', tzaj ne orún' tuvi' niж so' 'yaj canaán, ne dan me se ase vaa 'yaj suun ndo'o síí 'yaj canaán ro', dānj gaa soj qui'yaj suun soj che'é Jesucristó, gaa ne qui'yaj canaán soj, ne cavij sa' soj ei. ²⁵ Dan me se síí me rá qui'yaj canaán gaa tico nii ro', tumé uxrá so' man ma'ān so' dāj qui'yaj so', ne se náj qui'yaj rma'ān so' ma'. 'Q se me rá so' guun nucuaj so' qui'yaj canaán so' 'o cachriin

coj cunuû ra  so', tzaj ne nuve  'o cachriin coj g  a
 n ' cavii n ' ca'anj me yo' ma'. M  an se vaa g  ii
 canac  o yo' n  anj adonj. Tzaj ne in   vaa se rque
 Diose man n ' sese qui'yaj canaán n ', ne dan me se
 se rque Diose man n ' ro', yo'   g  a yo' n ' cavii n '
 ca'anj, ne che'   dan cutum   ux  r   n ' man ma'  an
 n ' ei.

²⁶ X  ! s  i un  nj tico tuvi', tzaj ne ne'en so' me
 rej cuchi' so', ne ne 'anj so' naj guun chrej ma'.
 Ne danj 'yaj gue   'unj nanj ´ . Dan me se ne'en
 yaj me rej cuchi' 'unj, ne che'   dan in  nj 'yaj sunj
 adonj. Ne s  i tico tuvi' cuxr  u', tzaj ne ne o' so'
 rihaan nana   u  n ma'. 'O se ne'en so' d  j qui'yaj so',
 ne qui'yaj canaán so', ne ase 'yaj so' ro', danj 'y  j
 adonj. Ne'enj d  j qui'y  j, ne qui'yaj cananj n ' yaj
 Diose, ne danj 'yaj gue   'unj nanj ´ . ²⁷ Dan me
 se s  i tico tuvi' cuxr  u' ro', me se o' so' man ma'  an
 so', che'   se me r   so' g  a sca' ne   man so', g  a
 ne qui'yaj canaán so' man tuvi' so' a. Uxr   tum  
 so' man ne   man ma'  an so', ne ase vaa tum   so'
 man ma'  an so' ro', danj vaa tumej man m  an j a.
 Dan me se ca'mii nat  j 'unj rihaan yo'   yuvij se
 vaa canoco' nij so' man Jesucristó, ne na'vej raj
 cataj Jesucristó se vaa ne canoco' ya m  an j man
 so' ma'.

10

*Nana nihánj taj xna'anj se vaa tad   ux  r   n ' se
 vaa se qui'yaj n ' cacun' rihaan Diose, ne se na'v  j n '
 rihaan ya'anj cac  j yuvij a*

¹ Me raj xcaj nij soj cuentá che'   xii n  j sij
 israelit   nij s  i cum  n g  a na  , g  a ne quene'  n
 soj me che'   canoco' raan n ' man s  i 'nij ra'a man

ní', tinuj, nocoj. Xii nuj sij israelítá nij síí cumán gaa naá ro', me se caráán ngaa rihaan güii xráá cunudanj nij so', qui'yaj Diose, nē cachén sá' nij so' tanuu na ya'anj, nē canó nij so' ndaq rej xcō na ya'anj, qui'yaj Diose, ² nē gaa cachén nij yuvii israelítá rej caráán ngaa rihaan güii xráá nij so' do', gaa cachén sá' nij so' ndaq rej xcō na ya'anj do', nē yo' me cata' ne nij so' vaa, nē cunuu rcua'aqan nij so' ga síí cu'naj Moisés, nē canoco' cunudanj nij so' man Diose ga síí cu'naj Moisés ei. ³ Nē vaa se rqué Jesucristó rihaan nij so' chá cunudanj nij so', ⁴ nē vaa na rqué Jesucristó rihaan nij so' co'o cunudanj nij so', nē rqué Jesucristó cunudanj rasuun cacheen man nee man nij so' do', man nimán nij so' do', nānq adonj. Dan me se cacheé Jesucristó ga nij so' me rej ma'ān vaj nij so', nē ase vaa yuvej quixra' cavii na co'o nij yuvii israelítá ro', dānj vaa Jesucristó rihaan nimán nij so', rqué Jesucristó nu' se vaa cacheen man nimán nij so' adonj. ⁵ Tzaj nē ne guun niha' uxrá rá Diose ni'yaj Diose man que'ee nij so' ma'. Doj tzin' tuvi' nij so' me síí sá' rihaan Diose, nē che'é dan cavi' nu' yo'ó ta'aj nij so' rej tacaan, qui'yaj Diose ei.

⁶ Xcaj rāq ní' daj qui'yaj nij yuvii israelítá gaa naá, nē xcaj ní' cuentá daj qui'yaj ní' yo' yaj á. Dan me se guun ndo'o rá nij yuvii israelítá qui'yaj nij so' se nij, gaa nē quiran' nij so' sayuun, nē che'é dan xcaj ní' cuentá se vaa ne nó xcúún ní' guun rá ní' qui'yaj ní' se nij ma'. ⁷ Dan me se quina'víj ta'aj nij so' rihaan ya'anj cacój yuvii, nē dan me se cayáán nij yuvii israelítá rej rihaan nij ya'anj yo', gaa nē chá nij so' chraa, gaa nē co'o nij so' na,

gaa nē canicun' nij so', gaa nē quiij tico tuvi' nij so' ga tuvi' nij so' rihaan ya'anj yo', taj danj Diose a. Gaa nē quiran' ndo'o nij so' sayuun, che'é yan qui'yaj nij so' dānj a. Dan me se xcaj ní' cuentá se vaa sē quina'víj ní' rihaan ya'anj cacój yuvij ma'. **8** 'Q se qui'yaj yo'ó ta'aj nij yuvij israelitá cacun' ga chanā, nē dan me se cavi' ico va'nuj míj tuvi' nij so' rque 'o güii yo', qui'yaj cacun' yo' a. Che'é dan xcaj ní' cuentá se vaa sē qui'yaj ní' dānj ma'. **9** Nē ne cuchu'ví' nij yuvij israelitá qui'yaj nij so' cacun' ma'. Maan se guun rá nij so' quene'en nij so' sese ya ya qui'yaj Diose sayuun man nij so' che'é cacun' tumé nij so' a. Doj a qui'yaj nij so' cacun', tzaj nē cavi' que'ee nij so', qui'yaj xcuáá, nē che'é dan xcaj ní' cuentá se vaa sē qui'yaj ní' dānj ma'. **10** Nē ca'mii ta'aj nij so' nanā nij rihaan Diose, se vaa ne ve'é qui'yaj Diose rihaan nij so' a. Nē che'é dan cavi' yo'ó ta'aj nij so', qui'yaj se-mozó Diose síi ca'néé Diose rihaan nij so', nē che'é dan xcaj ní' cuentá se vaa sē qui'yaj ní' dānj ma'.

11 Inanj dānj quiran' nij yuvij israelitá nij síi cumán gaa naá, gaa nē cachrón nii nanā nihánj che'é nij so' rihaan yanj, che'é yan xcaj ní' cuentá daj qui'yaj ní' yo' yaj a. Nichrun' quinavij chumij nihánj, nē che'é dan nō xcúún ní' xcaj ní' cuentá daj qui'yaj ní' a. **12** Sese sā' uxrá nocō' ní' man Jesucristó rá ní', nē tumé uxrá ní' man ní' sē gaa nanj ca'anj yaníj ní' nē quirj' ní' a. **13** Xā' soj, tzaj nē ne cachen soj rihaan sayuun nocōo ndo'o ne guun nucuaj soj quiran' soj ma'. Maan se inanj sayuun le'ej nii 'vee guun nucuaj soj 'na' rihaan soj nānj adonj. Tzaj nē vaa che'é gaa nucuaj rá soj

man Diose, gaa ne se gaa nañj ca'na' sayuun nocoo
ndo'o rihaan soj ei. Tzaj ne asa' ca'na' sayuun
nocoo ndo'o rihaan soj, ne gaa nucuaj rá soj man
Diose, ne racyuij soj man soj daj gaa qui'yaj soj,
gaa ne quinanijj soj rihaan chrej chi'ijj yo', gaa ne
se gaa nanj qui'yaj soj cacun' chuguanj. Dan me
se daj chihqaa míj se guun nucuaj sayuun nocoo
yo' qui'yaj canaan yo' rihaan soj ma'. 'Q se Diose
racuuj nanj adonj.

¹⁴ Che'é dan tumé uxrá soj man soj ei. Se
quina'víj soj rihaan ya'anj cacój yuvijj, man tinuj,
man nocoj. ¹⁵ Síi aj acaj cuentá me soj, raj, ne
che'é dan me nuchruj raa soj nanq a'mij á. ¹⁶ Dan
me se gaa nuu chre' ní', ne vaa yo'q tazá na vinó
rihaan ní', ne nago' ní' graciá rihaan Diose che'é
tazá se vaa che'é inanq orún' Diose gaa na vinó
yo', ne ase vaa ton man Jesucristó ro', danj vaa
na vinó yo' rihaan ní' a. Ne ne'en ní' se vaa
cavi' Jesucristó che'é nu' nij tinuj ní' a. Gaa ne
uxra' ta'aj ní' rachrúún, gaa ne chá taran' ní' doj
rachrúún yo', ne ase vaa nee man Jesucristó ro',
danj vaa rachrúún yo' rihaan ní' a. Ne ne'en ní' se
vaa cavi' Jesucristó che'é nu' nij tinuj ní' a. ¹⁷ Dan
me se orún' rachrúún vaa rihaan ní' chá cunudanq
ní' a. Che'é dan me ase vaa orún' yuvij ro', danj
vaa cunudanq nij tinuj ní' a. ¹⁸ Ne xcaj soj cuentá
se vaa ase vaa 'yaj ní' cuano ro', danj qui'yaj nij
yuvijj israelitá nij síi man gaa naá, chá cunudanq
nij so' nee rqué nij so' rihaan Diose, ne che'é dan
ase vaa orún' yuvij ro', danj vaa cunudanq nij so'
rihaan Diose a.

¹⁹ Xcaj nij soj cuentá ni'yaj soj nanq a'mij á.
Yu'va' cha' nee uta' nii rihaan ya'anj cacój yuvijj

na'. Taj ma'. Ya ya'anj me nij ya'anj cacój yuvii_u
 na'. Taj ma'. ²⁰Inan̄j me rá 'unj cataj 'unj se vaa
 neē uta' nii rihaan ya'anj cacój yuvii_u ro', nuveé
 Diosē me síi rqué nii neē yo' rihaan ma'. M̄ān
 se rihaan nan̄ chreē rqué nii neē yo' nan̄ adon̄j.
 N̄ē na'vej raj guun tuvi_u soj gā nij nan̄ chreē ma'.
²¹Sese co'o soj na vinó che'ē síi 'nij ra'a man ní',
 nē sē ca'vee canicaj soj co'o soj na vinó che'ē nij
 nan̄ chreē ma'. Sē guun co'o soj vij na yo' ma'.
 Sese ch̄ā soj chraa rihaan síi 'nij ra'a man ní', nē
 sē ca'vee canicaj soj ch̄ā soj chraa rihaan nij nan̄
 chreē ma'. ²²Sese dānj qui'yaj ní', nē caxrii_u yuvaā
 síi 'nij ra'a man ní' man ní' nan̄ adon̄j. Che'ē se sa'
 Diosē, nē nanō ní' daj qui'yaj ní', ḡaa nē ca'm̄ān
 rá Diosē ní'yaj Diosē man ní' na'. Taj ma'. Sese
 dānj qui'yaj ní', nē sē guun nucuāj ní' quinanii_u ní'
 rihaan so' ā ma'.

²³"Ca'vee qui'yaj naj guun se me raj á", taj ta'aj yuvii_u, nē yā vaa nan̄ a'mii nij so', tzaj nē sē cavii sa'_u ní' ā doj, qui'yaj naj guun se 'yaj ní' ma'. Sē cunuū sa'_u ní', qui'yaj naj guun se 'yaj ní' man chuguānj. ²⁴Sē guun nanō ní' se sa'_u ḡaā rihaan ma'ān inan̄j ní' ma'. 'Q se nō xcúún ní' nanō ní' se sa'_u ḡaā rihaan yo'ó yuvii_u adon̄j. Dānj qui'yaj ní', ḡaa nē cavii_u sa'_u doj ní' ei.

²⁵Ca'vee ch̄ā soj naj guun neē ane' rihaan yu'vee, nē sē nanō rá soj sese neē cuta' nii rihaan ya'anj cacój yuvii_u me neē yo' mei. M̄ān se ch̄ā ūun soj ei. ²⁶Danj Diosē taj se vaa nu'_u cachra'_u chumii_u do', cunudānj rasuūn m̄ān rihaan chumi_u do', me si'yaj síi 'nij ra'a man ní' a. Dānj taj danj Diosē, nē taj che'ē cuchu'vij ní' ch̄ā ní' man si'yaj síi 'nij ra'a

man ní' ma'!

²⁷ Sese nacúún yo'qo síí ne amán rá ni'yaj man Jesucristó man soj chä soj chraa gä so', né ca'vee ca'anj soj chä soj ga so', sese danj me rá soj, né ca'vee chä soj naj guun rasuun rque so' chä soj ei. Se xcaj soj cuentá sese nee cuta' nii rihaan ya'anj cacój yuvij me nee yo' ma'. Chä soj cuaj ei. ²⁸ Tzaj né sese cataj xna'anj yo'qo so' rihaan soj se vaa nee uta' nii rihaan ya'anj cacój yuvij me nee chá soj, né se chá soj man nee yo' a mei. 'Q se síí cataj xna'anj rihaan soj ro', ne guun ya rá so' se vaa ca'vee chä soj nee yo', né che'é dan me se guun chä soj a ma'. ²⁹⁻³⁰ Dan me se ne'en ma'qan soj se vaa nuveé cacun' me chä soj nee yo' ma'. Tzaj né tinúú soj síí cataj xna'anj rihaan soj ro', cacun' me chä' nee yo', rá so', né che'é dan me se táá a se chá soj nee yo' a man adonj. Ca'vee chä 'unj nee yo', raj, tzaj né sese chä 'unj nee yo', gaa né cuta' tinúú 'unj cacun' xráj, né nda' se nago' 'unj graciá rihaan Diose che'é nee yo', tzaj né cataj tinúj se vaa chi'ji vaa nimanj, né na'vej uxrá raj ca'mij tinúj dñaj a ma'. Che'é dan me taj che'é chaj nee yo' ma'.

³¹ 'Q se veé dñaj qui'yaj soj uún ei. Dan me se nu' se chä soj do', nu' se co'qo soj do', naj guun se qui'yaj soj do', inanj che'é Diose qui'yaj soj cunudanj nij rasuun yo', gaa né ve'é doj ca'mij yuvij che'é Diose, qui'yaj soj chuguaj. ³² Tananj uún, né se quinanó rá nij yuvij israelitá do', nij yuvij yaníj do', cunudanj nij síí nocó' man Jesucristó do', qui'yaj soj ma'. ³³ Inanj dñaj 'yaj ma'anj, né nu' se vaa me rá 'o 'o ta'aj yuvij qui'yáá 'unj ro', 'yáá 'unj, né ne 'yáá 'unj inanj se me raj qui'yáj ma'. 'Q se 'yáá 'unj nda'a vaa me rá nij yuvij nanj adonj. 'Q

se nanó' 'unj chrej cavii sa' cunudanj nij yuvii doj,
gaa ne quinanii nij so' rihaan sayuun che'é se sa'
yo' adonj. Inanj danj qui'yaj soj uún ei.

11

¹ Dan me se xcaj 'unj cuentá daj qui'yaj Jesucristó, ne inanj danj 'yáá 'unj, ne xcaj soj cuentá daj 'yáá 'unj, ne inanj danj qui'yaj soj uún ei.

Nanq nihánj taj xna'anj daj qui'yaj ní' gaa na'víj ní' rihaan Diose a

² A 'ó güii ne quini'yon nij soj manj, ne ve'é 'yaj soj nu' tucuáán tucu'yonj rihaan soj, ne che'é dan sa' uxrá qui'yaj soj á. ³ Me raj xcaj soj cuentá se vaa uun chij Jesucristó rihaan nu' snó'o, ne snó'o uun chij rihaan chanq nicq so', ne uun chij Diose rihaan Jesucristó a.

⁴ Dan me se gaa achíín ni'yaj snó'o rihaan Diose do', gaa nata' so' se-nanq Diose cuno cunudanj nij sií amán rá ni'yaj man Jesucristó do', ne sese caráán so' raq so', ne nij ndo'o 'yaj so' rihaan ma'an so' do', rihaan Jesucristó do', vaa ei. ⁵ Ne chanq me se gaa achíín ni'yaj no' rihaan Diose do', gaa nata' no' se-nanq Diose cuno cunudanj nij sií cuchumán rá ni'yaj man Jesucristó do', ne sese se caráán no' raq no', ne nij 'yaj no' rihaan ma'an no' do', rihaan nicq no' do', vaa ei. Ase vaa chanq raq caan ro', vaa no', ⁶ sese se ca'vej rá no' caráán raq no' ei. Táá q se ca'vej cachrij rá no' caca caan nii raq no', sese ne na'aj no' gaa danj raq no' ei. Sese na'aj no', ne caráán no' raq no' adonj.

⁷ Ne nó xcúún núj sno'o caráán núj raq núj ma'. 'Q se ase vaa Diose ro', danj vaa ma'an núj sno'o,

ne che'é dan ni'yaj yuvij man snó'o ne xcaj yuvij cuentá se vaa ve'é ndo'o vaa Diose síí qui'yaj man snó'o adonj. Ne ni'yaj yuvij man chanq ne xcaj yuvij cuentá se vaa ve'é ndo'o vaa snó'o, che'é se cúú man snó'o ro', guun chanq a.⁸ Ne'en soj se vaa cúú man ma'an snó'o ro', cavii chanq, ne nuveé cuj man chanq cavii snó'o ma!⁹ Ne nuveé che'é chanq me qui'yaj Diose man snó'o ma'. Che'é snó'o ro', me qui'yaj Diose man chanq adonj.¹⁰ Che'é dan no xcúún chanq t̄ihaqan chanq se vaa uun chij snó'o rihaan no', ne che'é dan cáráán no' raq no', ne quene'en nij se-mozó Diose se vaa ve'é 'yaj no' ei.

¹¹ Tzaj ne ní' sij nocó' man síí 'nij ra'a man ní' ro', se guun cataj ní' se vaa taj se uun snó'o rihaan chanq, ne se guun cataj ní' se vaa taj se uun chanq rihaan snó'o ma'.¹² 'Q se che'é snó'o guun chanq rihaan chumij nihánj, tzaj ne che'é chanq me a'ngaa snó'o, ne Diose me síí qui'yaj man cunudanj ní' adonj.¹³ Nuchruj raq ma'an soj daj qui'yaj soj á. Cunaj vaa cachinj ni'yaj chanq rihaan Diose sese se caráán raq no', rá soj na'. Taj ma!.¹⁴ Ne'en cunudanj yuvij se vaa sese gaa xcaqan ndo'o yuvé raq snó'o, ne guun na'aj so!,¹⁵ tzaj ne sese xcaqan yuvé raq chanq, ne ve'é vaa no', rá yuvij a. Me rá Diose gaa xcaqan yuvé raq chanq, ne che'é dan me rqué Diose yuvé raq no', me rá Diose cáráán yo' raq no' ei.¹⁶ Sese vaa 'o síí na'vej rá cuno nana nihánj, ne taj se qui'yaj ní' a ma'. 'Q se nuvi' yo'ó tucuáán canoco' ní' a ma'. 'Q se veé nihánj me tucuáán nocó' ní' do', tucuáán nocó' taran' nij síí amán rá ni'yaj man Jesucristó mān cunudanj chuman' do', nānj adonj.

¹⁷ Vaa yo'ó nana cataj xna'anj uún 'unj rihaan

soj, tzaj n̄e s̄e cataj 'unj se vaa ve'é 'yaj soj ma'. Maqan se nij 'yaj soj gaa nuu chre' soj, n̄e s̄e cavii sa' soj, qui'yaj se vaa 'yaj soj ma'. Maqan se nij doj cavii soj adonj. ¹⁸ Asino yaqan cataj xna'anj 'unj rihaan soj che'é se vaa ne cuyaqan vaa rá taran' soj a man chuguqanj. Dan me se ca'na' nanaq rihanj, n̄e cunoj se vaa gaa nuu chre' soj, n̄e uun yanij ta'aj soj rihaan tuvi' soj, n̄e ino vaa rá ta'aj 'o 'o soj, n̄e xa' nanaq yo', tzaj n̄e nanaq ya ya me nanaq yo', raj nanj á. ¹⁹ 'O se cunaj uxrá vaa cuxra' ta'aj soj man ma'qan soj axee. Ne yaj me se xcaj ní' cuentá ní'yaj ní' me tuvi' soj me sií noco' ya man Jesucristó raq adonj. ²⁰ Dan me se gaa nuu chre' soj, navij rá soj chá xti'no soj che'é sií 'nij ra'a man ní', rá soj, tzaj n̄e ino uxrá 'yaj soj, n̄e nuveé che'e ya sií 'nij ra'a man ní' chá xti'no soj ga tinúú soj a ma'. ²¹ Maqan se che'é ma'qan soj chá xti'no 'o 'o soj, n̄e dan me se ta'aa 'o 'o soj chá ma'qan soj, n̄e na'vej rá soj go' soj chraa cha tinúú soj ma'. Che'é dan na'aan rque yo'o ta'aj tinúú soj, 'yaj soj ei. N̄e yo'o ta'aj soj me se uun xno soj ei. ²² Sese inanj me rá soj cha soj do', co'o soj do', n̄e me che'é ne quinan' soj tucuá soj cha soj do', co'o soj do' ga. Taj vaj tucuá soj vaa, don 'yaj soj danj na'. Nachri' soj ni'yaj soj man tinúú soj sií noco' man Jesucristó, don 'yaj soj danj na'. Me che'é me rá soj guun na'aj nij tinúú soj nij sií nique ga. Daj cataj 'unj rihaan soj, rá soj ga. Ca'vee cataj 'unj se vaa sa' uxrá 'yaj soj axee.

²³ Dan me se cataj xna'anj sií 'nij ra'a man ní' rihanj daj qui'yaj ní' gaa cha xti'no ní' che'é so', n̄e aj cataj xna'anj 'unj nanaq yo' rihaan soj á. Dan me se gaa quisíj güii tacuachén sií cu'naj Judas

man Jesucristó sij 'nij ra'a man ní' rihaan nij síí taj ri'yunj man Jesucristó, gaa ne maqan ti'nuu dan ro', nicaj síí 'nij ra'a man ní' rachrúún, [24](#) ne nago' so' graciá rihaan Diose che'é rachrúún yo', ne guun che'ē so' cuxra' ta'aj so' man rachrúún yo', gaa ne dan me se cataj so':

—Nihánj me nee manj, ne inanj che'é soj vaa nihánj adonj. Chá soj man nihánj, gaa ne yo'o cunuú rá soj manj á —taj Jesucristó rihaan nij síí nocó' man so' a.

[25](#) Gaa ne quisij chá xti'no nij so', gaa ne nicaj Jesucristó 'o copá nuu na vinó, gaa ne cataj uún so':

—Na vinó nihánj ro', me ton manj, ne che'é ton manj ro', rqué naçá Diose 'o naná rihaan soj daj qui'yaj Diose ga soj, ne me ma'qan güii co'qo soj na nihánj, ne na'nuj rá soj manj á —taj Jesucristó rihaan nij síí nocó' man so' a.

[26](#) Dan me se me ma'qan güii chá soj rachrúún yo' do', me ma'qan güii co'qo nij soj na vinó yo' do', ne tijaqan soj rihaan taran' nij yuvij mān rihaan chumij se vaa cavi' Jesucristó che'é soj, ne inanj dānj qui'yaj soj ndāja se quisij güii ca'na' uún Jesucristó rihaan chumij nihánj a.

[27](#) Che'é dan me sese nij 'yaj yo'qo tinúú ní' gaa chá soj rachrúún do', gaa 'o soj na vinó do', che'é síí 'nij ra'a man ní', ne tumé soj cacun', che'é yan 'yaj soj dānj adonj. Tumé soj cacun' rihaan nee man síí 'nij ra'a man ní' do', rihaan ton man síí 'nij ra'a man ní' do', naqan adonj. [28](#) Che'é dan xcāj 'o 'o nij soj cuentá daj qui'yaj 'o 'o soj, gaa ne ve'é chá soj rachrúún do', ve'é co'qo soj na vinó do' á. [29](#) Sese ne acaj soj cuentá sese nee man síí 'nij ra'a man ní' me se chá soj, ne quiran' soj sayuun, ne sese ne acaj

soj cuentá sese ton man síí 'nij ra'a man ní' me se 'o soj, ne quiran' soj sayuun ei. ³⁰ Dan me se maañ che'é se nij 'yaj soj rihaan síí 'nij ra'a man ní' ro', che'é dan aj ran' que'ee soj sayuun chuguanj. Dan me se ta'aj soj anó chi'iij man, ne yo'ó ta'aj soj yo'ó inaj, ne yo'ó ta'aj soj aj cavíl nañej ei.

³¹ Sese naqui'yaj cuu ní' che'é ma'ān ní' daj vaa ní', gaa ne se qui'yaj síí 'nij ra'a man ní' sayuun ma'. ³² Tzaj maañ che'é se nij 'yaj ní', rá síí 'nij ra'a man ní', ne che'é dan 'yaj so' sayuun man ní', che'é rej quinari' ní' daj qui'yaj ní' cavii sa' ní' adonj. Sese nari' sa' ní' chrej sa', gaa ne se quiran' ní' sayuun qui'yaj Diose, asa' qui'yaj so' sayuun man cunudanj yuvij mañ rihaan chumij nihánj, gaa güii qui'yaj Diose sayuun man nij so' ma'.

³³ Che'é dan, gaa nuu chre' soj chā soj, gaa ne na'vij soj ca'nā' cunudanj tinúú soj, tinuj, nocoj.

³⁴ Sese na'aan ndo'o rque yo'ó tuvi' soj ta' asuun, ne chā so' chraa tucuá so', gaa ne se quiran' soj sayuun che'é se vaa 'yaj soj gaa nuu chre' soj ei. Ne yo'ó nañ xná'anj soj manj ro', cataj xna'anj 'unj nañ yo' rihaan soj asa' cuchij chiháán soj ei.

12

Nana nihánj taj xna'anj che'é suun sa' nicaj ní' 'yaj Nimán Diose a

¹ Me raj xcaj soj cuentá che'é suun sa' nicaj ní' 'yaj Nimán Diose, tinuj, nocoj. ² Ne'en soj se vaa gaa ataa canoco' soj man Diose, ne 'anj yaníj soj rihaan Diose, ne chéé soj rihaan ya'anj acój yuvij, qui'yaj nii, ne náá qui'yaj rma'ān nii man soj, tiha' yu'unj nii man soj ei. Ne nij ya'anj yo' me se ne

uno nij yo' nanq a'mii soj a man adonj. ³ Che'é dan xaq' ní' sij nocq' man Jesucristó nihánj me se ino 'yaj ní', ne che'é dan cataj xna'anj 'unj rihaan soj se vaa nda' se cataj yo'o so' se vaa quij ndo'o vaa Jesucristó, tzaj ne nuveé nanq rqué Nimán Diose rihaan so' me nanq a'mii so' a ma'. Tzaj ne sese cataj yo'o so' se vaa 'nij ra'a Jesucristó man ní', ne nanq yo' me nanq rqué Nimán Diose rihaan so', don a'vee a'mii so' dānj adonj. Che'é se racuíj Nimán Diose man ní', che'é dan g̃un nucuaj ní' ca'mij ní' dānj ei.

⁴ Dan me se ino vaa 'o 'o suun sa' rqué Nimán Diose man ní' nicaj 'o 'o ní' chuguānj. Tzaj ne orún' Nimán Diose me síi rqué man 'o 'o suun sa' yo' ei. ⁵ Ne ino vaa 'o 'o suun 'yaj suun 'o 'o ní' rihaan tinúú ní' ei. Tzaj ne veé orún' síi 'nij ra'a man ní' me 'yaj nu' rasuun yo' ei. ⁶ Ne ino vaa suun 'yaj suun Diose nimán 'o 'o ní', tzaj ne veé orún' Diose 'yaj nu' daj a rasuun sa' yo' ei. Ne Diose me síi 'yaj suun nimán 'o 'o ní', ne inānj ma'ān so' 'yaj don a'vee qui'yaj suun ní' ei.

⁷ Dan me se vaa suun sa' nicaj 'o 'o ní', 'yaj Nimán Diose, ne che'é dan ne'en ní' se vaa yanq Nimán Diose ga ní', ne che'é suun sa' nicaj ní' ro', cavij sa' doj nu' nij tinuj ní', qui'yaj ní' adonj. ⁸ Dan me se yo'o tinúú ní' a'mii nanq c̃uu, 'yaj Nimán Diose, ne avii ndo'o raq̃ yo'ó tinúú ní', 'yaj uún ma'ān Nimán Diose, ⁹ ne yo'ó tinúú ní' me síi nucuaj ndo'o rá man Diose se vaa r̃acuíj ndo'o Diose man ní', ne inānj dānj vaa rá so', 'yaj uún ma'ān Nimán Diose, ne uun nucuaj yo'ó tinúú ní' tinahuun so' man síi ran', 'yaj uún ma'ān Nimán Diose, tzaj ne veé orún'

Nimán Diose 'yaj nañj adonj. ¹⁰ Yo'ó tinúú ní' me síi uun nucuaj 'yaj suun sa' nocoo, ne yo'ó tinúú ní' uun nucuaj nata' nanq rqué Diose rihaan, ne yo'ó tinúú ní' me síi uun nucuaj xcaj cuentá daj vaa nana a'mii 'o 'o ní', ne so' ro', me síi ne'en sese se-nana Nimán Diose a'mii ní' ní', ase se-nana síi chreé a'mii ní' a. Dan me se ne'en so' nu' nanq a. Ne vaa yo'ó tinúú ní' a'mii xna'ánj naca xna'ánj ne ne'en a ma'an nij so' ma'. Ne yo'ó tinúú ní' ro', me síi nata' daj ca'mii tinúú ní' síi a'mii xna'ánj naca yo' a.

¹¹ Ne ma'an Nimán Diose me síi 'yaj uun nucuaj 'o 'o tinúú ní' qui'yaj suun tinúú ní' suun sa' nicaj so', ne orún' Nimán Diose me síi 'yaj suun nimán 'o 'o ní' nañj adonj. Ne'en Nimán Diose daj vaa 'o 'o ní', ne rqué so' rihaan 'o 'o ní' se vaa me rá so' rqué so' man ní', ne dan me se ndaq ino vaa se rqué so' rihaan 'o 'o ní' a.

¹² Ne'en nij soj se vaa vaa orún' nee man ní', tzaj ne man que'ee rej 'yaj suun man ní' adonj. Man ra'a ní' do', man tacóó ní' do', man xréé ní' do', man rlij rihaan ní' do' a. Dan me se que'ee nee 'yaj suun man ní', tzaj ne orún' ní', ne ase vaa nee man orún' yuvij ro', dñaj vaa taran' ní' sij nocó' man Jesucristó adonj. Dan me se 'o yuvij me ní' nañj ei.

¹³ Dan me se canoco' cunudanj ní' man Jesucristó, ne cayáán Nimán Diose ga 'o 'o ní', ne che'é dan cata' ne ní', gaa ne cunuu rcua'aqan taran' ní', ne che'é dan ase vaa nee man orún' yuvij ro', vaa taran' ní' cuano nañj chuguqanj. Ino vaa ta'aj 'o 'o ní', ne veé dan me se ta'aj ní' me yuvij israelitá do', ta'aj ní' me yuvij yaníj do', ta'aj ní' me mozó do', ta'aj ní' ne uun mozó me do', tzaj ne ase vaa nee

man orún' yuvii ro', vaa taran' ní cuano, ne yanj ndo'o Nimán Diose ga cunudanj ní cuano ei.

¹⁴ Ne'en soj se vaa ne 'o cuyaqan vaa cunudanj nee man yo'o yuvii ma'. Maan se ino vaa 'o 'o rej 'yaj suun man yuvii adonj. ¹⁵ Dan me se ca'vee se guun rá tacóo ní se vaa, che'é se na'vee qui'yaj suun yo' se-suun ra'a ní ro', che'é dan naxuun yo' man ma'an yo' rihaan ní cataj yo', tzaj ne se guun nucuaj yo' qui'yaj yo' danj ma'. 'O se nee man ma'an ní me tacóo ní nānq adonj. ¹⁶ Ne ca'vee se guun rá xréé ní se vaa, che'é se na'vee qui'yaj suun yo' se-suun rlij rihaan ní, ne che'é dan naxuun yo' man ma'an yo' rihaan ní, tzaj ne se guun nucuaj yo' qui'yaj yo' danj ma'. 'O se nee man ma'an ní me xréé ní nānq adonj. ¹⁷ Ne vaa se uun nu' nee man ní rihaan ní, ne sese inānq rlij rihaan ní me nu' nee man ní, ne asa' ca'vee cuno ní, rá soj ga. Ne sese inānq xréé ní me nu' nee man ní, ne asa' ca'vee naxuun ní nana, rá soj ga.

¹⁸ Diose me síi qui'yaj nu' nee man ní, ne Diose ro', me síi rqué suun rihaan 'o 'o nee man ní daj qui'yaj nij yo' ei. ¹⁹ Sese cuyaqan gaa cunudanj nee man ní, ne nuveé yuvii me ní ma'. ²⁰ Dan me se nda' se ino vaa 'o 'o nee man ní, tzaj ne ve'é vaa nu' nee man ní ei. ²¹ Ne nó xcúún rlij rihaan ní cataj yo' rihaan ra'a ní: "Taj se uún so' rihanj ma". Se guun tu'və yo' danj ma'. Ne ne nó xcúún raq ní cataj yo' rihaan tacóo ní: "Taj se uún so' rihanj ma". Se guun tu'və yo' danj ma'.

²² 'O se nee man ní nee ninaj doj ro', doj a achiin nee yo' man ní, ²³ ne nee man ní nee nij doj ro', ve'é a doj niqee sa' yo', 'yaj ní, ne na'vej rá ní'

quene'en yuvij man nee yo', ne che'é dan aráán ní' yatzíj man nee yo' a. ²⁴ Tzaj ne nee man ní' nee ve'é doj ro', taj se qui'yá' caráán ní' yatzíj man nee yo' ma'. Ne ve'é ndo'o vaa rcua'aqan nu' nee man ní', qui'yaj Diose, ne ve'é doj qui'yaj so' che'é nee man ní' nee cunii doj, ²⁵ che'é rej na'vej rá so' gaa yaníj nee yo' man ní' a. Maan se ve'é cütumé 'o nee man ní' man tuvi' nee man ní', rá Diose, ²⁶ ne sese quiran' chi'ii doj nee man ní', ne nano rá nu' nee man ní', ne dānj inānj uún, ne sese ve'é cavij sa' doj nee man ní', ne guun niha' rá nu' nee man ní' uún a.

²⁷ Yaj me se aj canoco' taran' soj man Jesucristó, ne che'é dan ase vaa nee man Jesucristó vaa cunudānj soj, ne ase vaa doj nee man Jesucristó vaa 'o 'o nij soj á. ²⁸ Ne Diose ro', me síi cune' man 'o 'o soj qui'yaj suun soj che'é cunudānj nij síi nocó' man Jesucristó, ne ino vaa suun ca'ne' Diose rihaan 'o 'o soj, ne dan me se asino cune' Diose man nuj sij apóstol nata' se-nanq so' rihaan cunudānj nij yuvij mān rihaan chumij, gaa ne cune' uún Diose man nij síi nata' nana rqué Diose rihaan nij so' a. Gaa ne cune' uún Diose man nij síi tucu'yón se-nanq Diose rihaan yuvij, gaa ne cune' uún Diose man nij síi 'yaj suun sa' nocoo a. Gaa ne cune' uún Diose man nij síi uun nucuaj tinahuun man yuvij ran', ne cune' uún Diose man nij síi racuij man yuvij quiran' sayuun a. Ne cune' Diose man nij síi uun chij rihaan nij síi nocó' man Jesucristó, ne cune' Diose man nij síi ne'en ca'mii xna'anj nacá a.

²⁹ Tzaj ne nuveé apóstol nata' se-nanq Jesucristó rihaan cunudānj yuvij mān rihaan chumij

me taran' soj ma'. Nuveé sij nata' nana_q rqué Diose_q rihaan ni_j so_j me cunudanj soj ma'. Nuveé sij tucu'yón se-nana_q Diose_q rihaan tinúú ni' me cunudanj soj ma'. Ne uun nucuaj cunudanj ni' qui'yaj suun ni' suun sa' nocoo ma'. ³⁰ Ne uun nucuaj taran' soj tinahuun taran' soj man yuvii ran' ma'. Ne a'mii cunudanj soj xna'ánj nacä ma'. Ne uun nucuaj taran' soj cataj xna'anj soj me taj nana_q a'mii tinúú ni' gaa a'mii tinúú ni' xna'ánj nacä ma'. ³¹ 'Q se nano_q soj daj qui'yaj soj, gaa ne ca'ne' Diose_q suun rihaan soj qui'yaj suun soj ni_j suun sa' doj á. Sese dajn qui'yaj soj, ne cavii sa' taran' soj chuguanj. Tzaj ne me rá 'unj cataj 'unj yo'ó nana_q rihaan soj, ne me ya raj nari' soj yo'ó tucuáán sa' inanj ei.

13

*Nana nihánj taj xna'anj se vaa no xcúúin ni' cunu
'ee rá ni' man yuvii a*

¹ Dan me se ca'vee se ca'mij xna'ánj a'mii yuvii do', ca'vee se ca'mij xna'ánj a'mii se-mozó Diose_q do', tzaj ne sese ne 'ee raj tuvij, ne se guun niha' rá yuvii cuno yuvii nana_q ca'mij ma'. Mäan se tu'va rma'anj, cataj ni_j yuvii, ne ase uun gaa agüiin aga' do', ase uun gaa anó aga' do', ta'nga' dajn vaa se-nanaj, cataj yuvii nanj á. ² Ca'vee se ve'é ndo'o natá' 'unj nana_q rqué Diose_q manj do', ca'vee se ne'enj nu' nana_q tihaan Diose_q rihaan yuvii do', ca'vee se sa' uxrá avii raj do', ca'vee se amán uxrá raj ni'yaj 'unj man Diose_q do', ca'vee se guun nucuaj natunaj rej nicun' 'o qui_j xcäan che'é se amán uxrá raj ni'yaj 'unj man Diose_q do', tzaj ne sese ne 'ee raj

tuvij, nē taj se uún 'unj gaa a ma'. ³ Ca'vee se rque
uún 'unj cunudanj si'yáj rihaan nij síí niqüe do',
ca'vee se rque 'unj ndaq nee man ma'anj do', tzaj
nē sese ne 'ee raj man nij síí niqüe, nē se cavii sa'
'unj daj chihqá míj ma'.

⁴ Ne ra'yānj rá síí 'ee rá man tuvi' qui'yaj so'
sayuun man tuvi' so' ma'. Tzaj nē vaa inaj nimán
so', nē 'ee rá so' man tuvi' so', nē inanj ve'é 'yaj so'
rihaan tuvi' so' á. Ne uun xcoj ruvqá rá síí 'ee rá
man tuvi' ni'yaj so' tuvi' so' ma'. Ne a'mii xta' so'
ma'. 'Q se nicq' vaa nimán so' a. ⁵ Síí 'ee rá man
tuvi' ro', inanj ve'é 'yaj so' rihaan tuvi' so', nē ne
aráya'anj so' inanj ma'an so' ma'. 'Q se aráya'anj
so' tuvi' so' a. Ne ra'yānj rá so' caxrjj yuvqá so'
ma'. Ne nuú rá so' sayuun qui'yaj yuvjj man so'
gaa rque ma'. ⁶ Nuveé sij nihq' rá ne'en man yuvjj
'yaj cacun' me so' ma'. Tzaj nē nihq' rá so' ne'en
so' se vaa uno yuvjj nanq ya a. ⁷ Uun nucuaj so'
ran' so' naj guun sayuun, nē ne tanáj ma'an so'
man tinúú so' ma'. 'Q se yo'o amán rá so' uno so'
cunudanj nanq sa', nē yo'o ne'en so' se vaa inanj
sa' uxrá cavii ní' vaa güii, nē inanj danj vaa rá síí
'ee rá man tuvi' adonj.

⁸ Xa' suun 'ee rá tuvi', tzaj nē yo'o gaa yo' nu'
cavii nu' ca'anj ei. Cuano nihánj me se mān síí
nata' nanq rqué Diose rihaan nij so', tzaj nē vaa
güii ca'ne' rá nij so' gaa suun yo' ei. Nē cuano nihánj
me se mān yuvjj a'mii xna'anj nacq xna'anj ne
ne'en ma'an yuvjj, tzaj nē vaa güii ca'ne' rá nij so'
gaa suun a'mii xna'anj yo' a. Nē cuano nihánj me
se mān síí avii ndo'o raq, 'yaj Nimán Diose, tzaj nē
vaa güii se go' nij so' doj nanq rihaan yuvjj a ma'.
⁹ Dan me se nu' nanq sa' a'mii ní' do', nu' nanq cuu

avii raq ní' 'yaj Diose do', me se ta'aj gueé naná me yo' nān̄j adonj. Tzaj n̄e vaa güii quinavij yo' nān̄j adonj. **10** 'Q se güii quinān' ní' rihaan Diose me se Diose me síi qui'yaj yo'ó quene'en ní' cunudanj naná, n̄e s̄e cachiin a doj naná ca'mij ní' a ma'.

11 Gaa mej xnii me se a'mii xnii 'unj, n̄e daj se uun rá xnii, dānj uun raj, n̄e daj se nuchruj raa xnii, dānj nuchruj raa 'unj a. Tzaj n̄e yaj cachij 'unj, guún 'unj snó'o nocoo, n̄e tanáj xco 'unj nu' se vaa qui'yaj gaa mej xnii a. Dan me se ase vaa se 'yaj inanj xnii ro', dānj vaa 'yaj ní' cuano, tzaj n̄e vaa güii tānáj xco ní' man nu' se vaa 'yaj ní' cuano á. **12** Vaa se ne'en ní' cuano, rá ní', tzaj n̄e ne ne'en sa' ní' man yo' ma'. Dan me se ase vaa yuvij ni'yaj rihaan 'o se ni'yaj rihaan ro', danj vaa ní', n̄e sese ne naruvij rihaan se ni'yaj rihaan, n̄e s̄e quene'en sa' yuvij rihaan yuvij ma'. N̄e dānj vaa ní' uún, n̄e mān ndo'o rasuun ne ne'en sa' ní' ei. Tzaj n̄e vaa güii canicun' ní' rihaan ma'ān Diose, n̄e sa' uxrá quene'en ní' man ma'ān so' a. Cuanó nihánj me se ne ne'enj cunudanj, tzaj n̄e vaa güii, n̄e ase vaa ne'en Diose manj ro', dānj gaa quene'enj man cunudanj adonj. **13** Tzaj n̄e vaa va'nuj suun sa' no xcúún ní' qui'yaj ní' cuano, n̄e dan me se guun nucuaj rá ní' man Diose, n̄e guun ya rá ní' se vaa ya cavij sa' ní', n̄e gaa 'ee rá ní' tuvi' ní' a. Yo' me va'nuj se no xcúún ní' qui'yaj ní', tzaj n̄e orún' suun gaa 'ee rá man tuvi' ro', yo' me suun nocoo doj rihaan cunudanj yo'ó suun ei.

14

Naná nihánj taj xna'anj che'é xna'ánj naca

xna'ánj ne ne'en ma'an yuvij a

¹ Che'é dan yo'o gaa suun 'eē rá man tuvi' nimán soj ei. Tzaj nē nano' soj daj qui'yaj soj, nē nícaj soj suun sa', qui'yaj Nimán Diose ei. Tzaj nē doj a guun rá soj nata' soj nanā rqué Diose rihaan soj ei. 'O se sa' doj vaa suun yo' chuguanj. ² Dan me se xa' síi a'mii xna'ánj naca, tzaj nē ne a'mii so' rihaan yuvij ma!. Rihaan Diose a'mii so', nē taj síi uno nanā a'mii so' ma!. 'O se racuúj Nimán Diose man so' a'mii so' nanā tihaan Diose rihaan ma'an so' adonj. ³ Tzaj nē síi nata' nanā rqué Diose rihaan, tzaj nē rihaan yuvij a'mii so', nē sa' doj xcaj nij yuvij cuentá daj qui'yaj nij yuvij canoco' nij yuvij man Diose, nē nari' nucuaj nimán nij yuvij, qui'yaj so', nē se nanó rá nij yuvij ma!. 'O se gun niha' doj rá nij so' adonj. ⁴ Dan me se síi a'mii xna'ánj naca ro', orún' ma'an so' noco' sa' doj man Diose, 'yaj so', tzaj nē síi nata' nanā rqué Diose rihaan me se sa' doj noco' cunudanj nij síi amán rá ni'yaj man Jesucristó man Diose, 'yaj so' adonj. ⁵ Me raj ca'mij taran' soj xna'ánj naca, tzaj nē sa' doj nata' soj nanā rqué Diose rihaan soj ei. Dan me se sa' doj 'yaj síi nata' se-nanā Diose rihaan síi a'mii xna'ánj naca, tzaj nē sese gun nucuaj síi a'mii xna'ánj naca cataj xna'anj so' rihaan nij yuvij me taj nana a'mii so' gaa uun che'e so' a'mii so' xna'ánj naca, nē sa' doj qui'yaj so', nē cavij sa' doj nij síi amán rá ni'yaj man Jesucristó, qui'yaj so', sese danj qui'yaj so' adonj.

⁶ Cuno soj ca'mij, tinuj, nocoj, nē dan me se sese cuchij 'unj rihaan soj, nē cuno soj sese inanj xna'ánj naca ca'mij rihaan soj, rá soj na!. Taj ma!. Me nana nari' soj, sese danj qui'yaj ga. Tzaj nē

sese tihaán 'unj yo'ó nanaq nacaq nanaq ca'mii Diose
rihanj rihaan soj, ne cunoq soj doj, ne sese cavii
ndo'o raá 'unj do', sese natq' 'unj nanaq rqué Diose
manj do', sese tucu'yonj rihaan soj do', ne cunoq sa'
soj doj ei. ⁷ Dan me se ne'en soj daj vaa ya'anj, ne
ne vaa i'na' ya'anj, tzaj ne vaa che'é agüiin sca' yo',
ne sese ne tica'mii sca' nii man ya'aâ nuu rihaan
ya'anj yo' gaa anicaj 'o 'o chra', gaa ne asa' ca'vee
xcaj yuvii cuentá me chra' me achráá nii rihaan
ya'anj yo' ga. ⁸ Sese ne tunacaj nii se-nanaq chruun
a'yánj yo' gaa a'yánj nii, gaa ne asa' ca'vee xcaj nij
tanuu cuentá se vaa ca'anj nij so' cunu' nij so' ga.
⁹ Ne ase vaa ya'anj do', chruun a'yánj do', ta'ng'a'
danj vaa nij soj uún, ne sese ca'mii soj xna'anj naca,
ne sese se gaa nicaq nanaq ca'mii soj, ne asa' ca'vee
cunoq yuvii me taj soj ga. 'O se se ca'mii soj rihaan
yuvii a ma'. Maan rihaan nanaq uun ca'mii soj, raj
a.

¹⁰ Dan me se man uxrá xna'anj a'mii yuvii
rihaan chumii nihánj, raj, ne vaa yuvii uno
cunudanj nij xna'anj yo', ¹¹ tzaj ne sese ca'mii yo'ó
so' xna'anj a'mii ma'an so' rihanj, ne sese se cunoj
nanaq ca'mii so', gaa ne sij 'na' yo'ó chuman' guun
so' rihanj, ne tananj 'unj, ne guún 'unj sij 'na' yo'ó
chuman' rihaan so' a.

¹² Che'é dan me xcaj soj cuentá daj qui'yaj ma'an
soj uún, ne dan me se guun rá soj nícaj soj suun sa',
qui'yaj Nimán Diose, tzaj ne nano' soj daj qui'yaj
soj, ne ca'vee nícaj soj suun sa' doj suun räcuíj
man cunudanj yo'ó nij síi amán rá ni'yaj man
Jesucristó, qui'yaj Nimán Diose a. 'O se cavii sa'
soj doj, sese danj qui'yaj soj adonj. ¹³ Che'é dan
me sese vaa yo'ó tinúú soj síi a'mii xna'anj naca,

ne no xcúún so' cachinj ni'yaj so' rihaan Diose se vaa g̃un nucuaj so' cataj xna'anj so' me taj nana ca'mij so' rihaan nij yuvij cuno nanq yo' adonj.

14 Tzaj ne sese ca'mij 'unj xna'anj nacq cachinj ni'yáá 'unj rihaan Diose, ne inanj m̃aq nimán 'unj me cachinj ni'yaj rihaan Diose, ne cíú yavej, tzaj ne se cacheín ni'yaj yo' rihaan Diose a ma'. **15** 'Q se me se no xcúún 'unj qui'yáá ga. 'Q se no xcúún 'unj asino yaan cachinj ni'yáá rihaan Diose ga nimanj, gaa ne cachinj ni'yaj cíú yavej uún rihaan Diose, ne asino yaan cachraa 'unj chra' rihaan Diose ga nimanj, gaa ne nu' cíú yavej cachraa chra' uún rihaan Diose adonj. **16** Danj qui'yaj soj che'é se asa' nuu chre' soj cachinj ni'yaj soj rihaan Diose, ne 'na' nij síí ataa nari' sa' se-nanq Diose a. Ne sese inanj nimán so' cachinj ni'yáá so' rihaan Diose do', sese inanj nimán so' nago' so' graciá rihaan Diose do', sese inanj nimán so' cataj se vaa sa' vaa Diose do', ne asa' ca'vee cuno síí 'na' nacq nanq ca'mij so' ga. Asa' ca'vee cataj so' se vaa ya uxrá vaa nanq ca'mii so' ga. **17** Ca'vee se ve'é uxrá gaa nana cachinj ni'yáá so' rihaan Diose, tzaj ne yo'ó so' ro', se ca'vee g̃un niha' rá so', qui'yáá so' ma'.

18 Nagó! 'unj graciá rihaan Diose che'é se xcaan vaa xna'anj nacq a'mij rihaan taran' nij soj, che'é se 'unj me síí ne'en doj xna'anj nacq rihaan taran' soj a. **19** Tzaj ne gaa nuu chre' 'unj ga nij tinúú ní nij síí amán rá ni'yaj man Jesucristó, ne no xcúnj ca'mij nanq avii cíú yavej rihaan nij so', ne dan me se ca'vee se chi' míj nana xna'anj nacq ca'mij, tzaj ne se cavii sa' doj tinúj, qui'yaj nana yo' a ma'. Tzaj ne sese ca'mij nuj se 'un' guee nana cavii cíú

yavej rihaan tinúú ní', tzaj n̄e cavii sa' nij so' doj, qui'yaj nanaq yo', che'é se nanaq uno nij so' me yo' ei.

²⁰ Gaa sca' raaq nij soj, tinuj, nocoj. Se gaa raaq soj ase vaa raaq 'o xnii ma'. Dan me se ase vaa ne'ej ataa nari' qui'yaj cacun' ro', danj gaa soj, tzaj n̄e gaa sca' raaq soj ei. ²¹ Dan me se vaa nanaq n̄o rihaan danj Diose taj se vaa: "Ca'nej 'unj yuvii man gan' cuchi' rihaan nij yuvii israelitá, ne yo'ó xna'ánj quinata' nij so' rihaan nij yuvii israelitá, tzaj n̄e s̄e cuno nij yuvii israelitá nanaq ca'mij rihaan nij so' ma'." Danj cataj Diose rihaan nij yuvii israelitá gaa naá a. ²² Dan me se xcaj ní' cuentá se vaa nuveé che'ē ma'ān ní' sij amán rá ni'yaj man Jesucristó vaa xna'ánj naca xna'ánj ne ne'en a'ó yuvii yo' ma'. 'Q se che'é nij síí ne amán rá ni'yaj man Jesucristó vaa xna'ánj naca yo', ne dan me se cuno nij so' xna'ánj naca, gaa n̄e xcaj nij so' cuentá se vaa nuveé sij noco' man Diose me ma'ān nij so' a. N̄e se-nanaq Diose nanaq nata' nii ro', nuveé che'ē nij síí ne amán rá ni'yaj man Jesucristó vaa nana yo' ma'. 'Q se che'é ní' sij amán rá ni'yaj man Jesucristó vaa nana yo' adonj.

²³ Dan me se sese inanj xna'ánj naca ca'mii taran' soj gaa nuu chre' soj, n̄e catuu nij síí ataa nari' sa' tucuáán noco' ní' catuu síí ne amán rá ni'yaj man Jesucristó catuu rá ve' ḡa nij soj, n̄e daj cataj nij so', rá soj ga. Se cuno nij so' xna'ánj ca'mii soj a ma'. Che'é dan: "Snúú rma'ān nij soj", cataj nij so' nanj adonj. ²⁴ Tzaj n̄e sese nata' taran' soj nanaq rqué Diose rihaan soj, n̄e catuu nij síí ataa nari' tucuáán noco' ní' catuu nij síí ne amán rá ni'yaj man Jesucristó catuu rá ve', gaa n̄e xcaj nij

so' cuentá che'é cacun' tumé niж so', qui'yaj taran' soj, nę quinano rá niж so' che'é cacun' tumé niж so', qui'yaj taran' soj chuguanj. ²⁵ Cuno niж so' nana ca'mii taran' soj, gaa nę xcaj niж so' cuentá che'é nu' se chi'ii mān nimán niж so', nę ca'anj canicun' ruj niж so', gaa nę na'vij niж so' rihaan Diose, nę cataj ya niж so' se vaa ya Diose ne ga soj ei.

²⁶ Che'é dan nihánj me cataj xna'anj 'unj rihaan soj daj qui'yaj soj, tinuj, nocoj. Gaa nuu chre' soj, nę ino gaa se qui'yaj 'o 'o soj ei. Yo'o tinúú soj cachraa 'o chra', nę tucu'yón yo'ó tinúú soj se-nana Diose rihaan soj, nę nata' yo'ó tinúú soj nana rqué Diose rihaan so', nę ca'mii yo'ó tinúú soj xna'anj naca, nę cataj xna'anj yo'ó tinúú soj me taj nana ca'mii tinúú soj síi ca'mii xna'anj naca, nę inanj danj qui'yaj soj, räcuíj taran' soj man tinúú soj, gaa nę ve'é doj canoco' sa' soj man Jesucristó a.

²⁷ Sese vaa vij va'nuj soj me rá ca'mii xna'anj naca, nę ca'vee ca'mii niж so', tzaj nę sese que'ee soj doj me rá ca'mii, gaa ne se ca'vee ma'. 'O se dínj tu'va ta'aj soj, gaa nę canicun' yo'ó tuvi' soj nata' so' me nana me ca'mii niж síi ca'mii xna'anj naca yo' á. ²⁸ Tzaj nę sese taj vaj a 'ó soj guun nucuaj nata' che'é nana ca'mii niж síi ca'mii xna'anj naca, nę táá a se se ca'mii niж so' xna'anj naca rihaan yuvij a ma'. Maan se dínj gaa tu'va niж so' gaa nuu chre' soj á. Inanj rihaan ma'an niж so' do', rihaan Diose do', ca'mii niж so' xna'anj naca yo' á.

²⁹ Dan me se veé dānj qui'yaj guee soj asa' nata' soj se-nana Diose uún a. Nata' vij va'nuj tinúú soj, síi rqué Diose se-nana so' rihaan, nę nuchruj raa yo'ó tinúú soj nana nata' niж so', sese ya ya se-nana

Nimán Diose me nanaq nata' nij so' a. ³⁰ Sese nata' yo'o so', neq sese guun rá yo'ó so' nataq so' yo'ó nanaq rqué Diose rihaan ma'an so', neq ca'ne' rá síi niccun' a'mii yo' ca'mii yo'ó tinúú so' á. ³¹ Veé dan me se gaa ya'núj rihaan taran' soj, neq ndaa yo'o yo'o soj nataq nanaq rqué Diose rihaan soj, neq nari' cunudanj soj nanaq achiin man soj, gaa neq nari' nucuaj nimán taran' soj a. ³² Sese uun nucuaj njí síi nata' nanaq rqué Diose rihaan njí so' quirij ta'nga' njí so' rihaan nimán ma'an njí so', neq uun nucuaj njí so' ca'ne' rá njí so' ga nanaq a'mii njí so' adonj.

³³⁻³⁴ Dan me se xaq' Diose, tzaj neq nuveé sij tinachej rasuqun me Diose ma'. 'Q se Diose ro', me síi 'yaj nicaq vaa nu'q rasuqun adonj.

Dínj gaa tu'va chanaq gaa nuu chre' njí soj sij amán rá ni'yaj man Jesucristó á. Ne nó xcúún chanaq ca'mii chanaq ma'. Maan se danj nano xrej no' á. Inanj danj taj se-tucuanj Moisés, neq inanj danj vaa tucuáán noco' cunudanj njí sij sa' noco' man Diose man daj a chuman' a. ³⁵ Sese vaa 'o nanaq me rá chanaq nari' no', ne xna'anj no' man sno'o nicaq no' ve' tucuá no', neq cataj xna'anj so' rihaan no' a. Tzaj neq njí vaa sese caniccun' chanaq ca'mii no' rihaan cunudanj njí síi amán rá ni'yaj man Jesucristó gaa nuu chre' njí so' adonj.

³⁶ Nuveé nanaq cavii raq njí soj me se-nanaq Diose ma'. Nuveé inanj soj me síi cuchi' se-nanaq Diose rihaan ma'. Che'é dan me xcaj soj cuentá daj vaa tucuáán noco' njí sij amán rá ni'yaj man Jesucristó á. ³⁷ Sese guun rá yo'o so' se vaa ne'en so' nataq so' nanaq rqué Diose rihaan so' do', sese guun rá so'

se vaa yanj Nimán Diose ḡa ma'ān so' do', ne xcāj so' cuentá se vaa nanā nihánj nanā cachrón 'unj che'ē soj ro', nanā cataj xna'anj ma'ān síí 'nij ra'a man ní' rihaan ní' me nanā nihánj a. ³⁸ Sese vaa yo'ō síí taj se vaa nuveé nanā cataj xna'anj síí 'nij ra'a man ní' me nanā nihánj, ne s̄e cuchumán rá ní' se vaa sij nata' se-nanā Diose me ma'ān so' ma'. ³⁹ Che'ē dan me nano' uxrá soj daj qui'yaj soj, ne guun nucuaj soj nata' soj nana rqué Diose rihaan soj, tinuj. Ne s̄e cataj soj se vaa s̄e ca'vee ca'mii yuvii xna'ānj nacā mei. ⁴⁰ Tzaj ne ve'ē inānj qui'yaj soj nu' se-sūn Diose ei.

15

Nanā nihánj taj xna'anj se vaa cunu i'na' ya uún Jesucristó gaa cavi' so', ne danj gaa cunu i'na' ya ma'ān ní' uún a

¹ Yaj me se me raj na'nuj rá soj nanā cataj xna'anj 'unj rihaan soj, tinuj, nocoj. Dan me se nanā sa' aj natá' 'unj rihaan soj asij rqué me nana nihánj, ne cuno soj nanā nihánj, ne raan noco' soj man nanā nihánj a. ² Dan me se che'ē nanā nihánj nanā natá' 'unj rihaan soj me quinanii soj rihaan sayuun, sese yo'ō raan canoco' soj nanā nihánj ei. Tzaj ne sese tu'va rma'ān soj do', sese ne ya noco' soj nanā sa' nihánj do', ne s̄e cavii sa' soj ma'. Māan se quirān' soj sayuun nānj adonj.

³ 'Q se asino yaqān nataj nanā sa' narí' 'unj rihaan soj, ne nanā cataj xna'anj nii rihanj me nana nihánj, se vaa cavi' Jesucristó che'ē cacun' tumé ní', ndāa vaa taj danj Diose a. ⁴ Dan me se cachin'

nii man so' rque yo'óó, gaa ne dan me se cachén va'nuj güii, ne cunuu i'naj uún so', ne dan me se ase vaa tu'va guee danj Diose vaa quiran' so' a. ⁵ Dan me se curuvi' so' ni'yaj síi cu'naj Pedró, ne gaa doj, gaa ne curuvi' uún so' ni'yaj nu' chuvij nij apóstol cune' so' man nata' se-nanq so' a.

⁶ Cachén doj güii, gaa ne curuvi' uún so' rihaan 'unj' cientó táá doj tinúú ní' síi noco' man so' a. Dan me se ta'aj nij so' cavi', tzaj ne yo'ó ta'aj nij so' vaa i'naj cuano ga ní' a. ⁷ Gaa ne cachén doj, gaa ne curuvi' uún Jesucristó ni'yaj síi cu'naj Santiagó, ne veé dan, gaa ne curuvi' uún so' ni'yaj cunudanj nij apóstol cune' so' man nata' se-nanq so' a. ⁸ Veé dan, gaa ne curuvi' uún so' ni'yaj ma'anj a. Síi noco' xcó taran' nij síi quene'en man so' mej, ne ase vaa 'o ne'ej ni'ya' vaa 'unj rihaan nij so' nanj ei. 'O se ne nó xcúún 'unj guún 'unj apóstol rihaan nij so' a ma'.

⁹ 'O se gaa ataa canocoj man Jesucristó, ne qui'yaj ndo'oj sayuun man nij síi cuchumán rá ni'yaj man Jesucristó, ne che'é dan yaj mej síi noco' rihaan cunudanj nij apóstol cune' Jesucristó man nata' se-nanq so' a. Che'é dan nuveé sij no xcúún nata' rihaan yuvij che'é so' mej, raj a ma'. ¹⁰ Tzaj ne sa' uxrá qui'yaj Diose che'ej, ne racuít ma'an Diose manj, ne che'é dan mej apóstol cuano adonj. Nuveé se qui'yaj rma'an Diose dānj manj ma'. 'O se 'unj nihánj ro', me síi 'yaj suun doj rihaan cunudanj nij apóstol cune' Jesucristó man, tzaj ne nuveé ma'anj 'yaj suun ma'. 'O se che'é se racuít Diose manj ro', che'é dan 'yáj dānj, ne ma'an Diose 'yaj dānj adonj. ¹¹ Ne a'mii natáj 'unj a'mii natáj yo'ó nij apóstol cune' Jesucristó man a'mii natáj se-nanq Diose nana sa', ne che'é se

ca'mii natáj cunudanj nút rihaan soj, che'é dan cuchumán rá soj cuno soj nanq̄ sa' yo' ei.

12 Dan me se ne'en soj se vaa a'mii natáj nút se vaa cunuu i'nq̄ uún Jesucristó gaa cavi' so', nē che'é dan me che'é taj ta'aj yuvij 'nij sca'nút soj se vaa sē ca'vee cunq̄ i'nq̄ uún nij síí cavi' ga. **13** Sese ya sē ca'vee cunq̄ i'nq̄ uún nij síí cavi', gaa nē me che'é cunuu i'nq̄ uún Jesucristó, rá soj ga. **14** Sese ya ne cunq̄ i'nq̄ uún Jesucristó, gaa nē tu'va rma'q̄ nút gaa a'mii natáj nút aj na'. Amán rma'q̄ rá soj ni'yaj soj nanq̄ nē a'mii nút gaa aj na'. **15** Aj cataj xna'anj nút rihaan soj se vaa cunuu i'nq̄ uún Jesucristó, qui'yaj Diose, tzaj nē sese se ca'vee cunq̄ i'nq̄ uún nij síí cavi', gaa nē ne cunq̄ i'nq̄ uún Jesucristó vaa gaa na'. Síí nē me nút, nē ca'mii nē nút che'é ma'q̄ Diose vaa gaa aj na'. **16** 'Q se sese sē ca'vee cunq̄ i'nq̄ uún nij síí cavi', gaa ne ne cunq̄ i'nq̄ uún Jesucristó vaa gaa a ma'. **17** Nē sese ya ne cunq̄ i'nq̄ uún Jesucristó, nē nanq̄ amán rá soj yo' ro', nanq̄ tiha' yu'unj me yo' vaa gaa asanj. Ne quiran' ma'an soj sayuun che'é nu' cacun' tumé soj, **18** nē nij síí cavi' síí cuchumán rá ni'yaj man Jesucristó me se cuchumán rma'q̄ rá nij so', nē ca'anj nij so' rihaan ya'an vaa gaa nanj asanj. **19** Nē ní' sij guun ya rá se vaa cavij sa' ní' qui'yaj Jesucristó me se doj a quij quiran' ní' rihaan daj a nij yuvij mān rihaan chumiij nihánj vaa gaa asanj. Dan me se che'é se nanq̄ tiha' yu'unj noco' ní', gaa nē doj a quij quiran' ní' vaa gaa ei.

20 Tzaj nē, taj ma!. 'Q se ya uxrá cunuu i'nq̄ uún Jesucristó gaa cavi' so' adonj. Che'é se cunuu i'nq̄ uún so' ro', che'é dan ne'en ya ní' se vaa cunq̄

i'na' uún nij síí cavi' cuchumán rá ni'yaj man so' adonj. ²¹ Dan me se che'é se orún' snó'o me qui'yaj cavi' cunudan̄j yuvii mān rihaan chumii ro', che'é dan orún' snó'o me qui'yaj cunuu i'na' uún yuvii adonj. ²² Dan me se che'é se vaa qui'yaj orún' síí cu'naj Adán nē cavi' taran' yuvii ro', veé dānj qui'yaj Jesucristó, nē che'é orún' so' ro', me cunuu i'na' uún cunudan̄j yuvii nocō' man so' adonj.

²³ Tzaj nē ndāa 'o 'o orá quisij 'o 'o rasuun adonj. Dan me se Jesucristó me síí cunuu i'na' asino yaan rihaan cunudan̄j yuvii, gaa nē güii ca'na' uún so' rihaan chumii nihánj ro', me se asino nij síí cuchumán rá ni'yaj man so' cunuu i'na' uún ei. Dan me se quisij cunuu i'na' taran' nij síí nocō' man so', ²⁴ gaa nē quinavij nu' chumii nihánj a. Dan me se asino yaan ca'neé Jesucristó nu' suun atā taran' nij yuvii do', taran' nij ya'anj uun chij rihaan chumii nihánj do', gaa nē nago' Jesucristó nu' chumii nihánj rihaan Rej ní' Diose, gaa nē ma'an Diose guun chij rihaan chumii nihánj adonj. ²⁵ 'O se no xcúún Jesucristó guun chij Jesucristó rihaan chumii nihánj ndāa se qui'yaj canaán ya ya so' rihaan taran' nij síí taj ri'yunj man so' adonj. ²⁶ 'O se síí taj ri'yunj man Jesucristó me se 'yaj avi' yuvii, nē dan me se yo'o qui'yaj canaán Jesucristó rihaan se 'yaj avi' yuvii, gaa nē quisij quinavij cunudan̄j nij síí taj ri'yunj man Jesucristó ei.

²⁷ Danj Diose taj se vaa qui'yaj canaán Jesucristó rihaan cunudan̄j rasuun, qui'yaj Diose a. Danj a'mii danj Diose, tzaj nē se guun chij Jesucristó rihaan ma'an Diose ma'. 'O se Diose me síí qui'yaj guun chij so' rihaan cunudan̄j yo'ó nij rasuun

adonj. ²⁸ Asa' guun chij Jesucristó rihaan nu'
rasun qui'yaj Diose, ne gun chij Diose rihaan
ma'qan Jesucristó, ne dan me se qui'yaj canaan
Jesucristó rihaan cunudanj rasun, qui'yaj Diose,
gaa ne gun chij Diose rihaan ma'qan so', gaa ne
Diose me síí gun chij ndo'o rihaan cunudanj
rasun adonj.

²⁹ Sese se cunuu i'na' síí cavi', gaa ne me che'é
ata' ne nii che'é 'o xnangá, rá soj ga. Sese se cunuu
i'na' ya uún nij síí cavi', gaa ne ata' ne rma'qan nii
che'é síí cavi' a. Tzaj ne 'o se ya uxrá cunuu i'na'
uún nij síí cavi', rá nii ei. ³⁰ Me che'é nigānj vaj
núj rihaan sayuun che'é se-nānā Diose, rá soj ga.
³¹ Ya inānj dānj vaj nuj rihaan sayuun, tinuj, nocoj.
Ne'en soj se vaa niha' ndo'o rá nuj che'é suun 'yaj
suun nuj sca'nuj soj che'é síí 'nij ra'a man ní', ne
dan me se ya taj xna'anj 'unj rihaan soj se vaa
maqan na'vij nuj 'o 'o güii cavi' nuj che'é se-nānā
Diose ei. ³² Quiran' ndo'oj sayuun chuman' Efeso,
ne dan me se ase vaa sayuun ran' síí unu' ga xcuu
yuvaq ro', ta'nga' dānj vaa sayuun quiranj, ne me
che'é qui'yaj dānj, rá soj, sese yun che'e cavi' ga.
'Q se qui'yaj suun un 'unj vaa gaa nānj ei. Sese
ya uxrá se cunuu i'na' uún nij síí cavi', gaa ne doj a
ve'é sese canoco' ní' nānā a'mii yuvij mān rihaan
chumij nihánj chuguānj. Dan me se yuvij mān
rihaan chumij nihánj taj: "Daj doj quisij güii cavi'
ní' á. Che'é dan cha ní' chraa do', co'o ní' tzi' do', yaj
gaa vaa i'na' ní' á", taj nij yuvij mān rihaan chumij
nihánj yuvij ne gun ya rá se vaa cunuu i'na' uún
ní' a. Tzaj ne ne 'yaj nuj dānj ma'. 'Q se ne'en ya
nuj se vaa cunuu i'na' ya uún nij síí cavi' adonj.

³³ Ca'ne^l rá soj ḡa suun tiha' yu'unj man ma'an ei. Ndā' se sa' vaa nimán soj, tzaj nē sese cachee soj ḡa síi chi'i^l, nē nuu chi'i^l nimán soj, qui'yaj niij so' ei. ³⁴ Nō xcúún soj xcaj nacā soj cuentá, nē ca'ne^l rá soj ḡa suun 'yaj cacun' ei. 'Q se ta'aj soj me síí ne ne'en uxrá daj vaa Diose, raj a ma!. 'Q se vaa che'lé guun na'aj soj chuguānj.

Nana nihánj taj xna'anj daj quiran' ní' güii cunuu i'na' uún ní' a

³⁵ Tzaj nē vaa yuvii^l cataj: "Asa' ca'vee cunuu i'na' uún niij síi cavi' ḡa. Daj gaa nee man niij so' asa' cunuu i'na' uún niij so' ḡa", taj niij yuvii^l, xná'anj niij yuvii^l a. ³⁶ Tzaj nē síi ni'yon mé so', sese danj a'mii so' chuguānj. Ne'én so' daj ran' 'núú unô so' ei. Asino yaan uchruu^l 'núú yo' rque yo'óó, gaa ne xtun' ma'an 'núú yo', gaa ne xra' naq le'ej man 'núú yo' a. Sese se cuchruu^l 'núú yo' rque yo'óó, nē daj chihaqá míj se xra' naq ma!. 'Q se ase vaa ran' 'núú gaa unô nii man yo' rque yo'óó ro', danj gaa quiran' ní' adonj.

³⁷ Nē sese cuno so' yo'o caân 'núú trigó do', naj guun caân do', rque yo'óó, nē nuveé ma'an coj me se caxrij so' rque yo'óó ma!. Maqan se caân me yo', tzaj nē síj xra' yo', gaa ne nahuuun yo' coj adonj. ³⁸ Tzaj nē ino vaa coj xra' man 'o 'o caân, nē ase vaa me rá Diose gaa 'o 'o coj ro', ta'nga' danj vaa 'o 'o coj xra', 'yaj Diose adonj. ³⁹ Nē ne 'o cuyaan vaa nu' nee ma!. 'Q se ca'vee se nee man yuvii^l do', ca'vee se nee man xcuu do', ca'vee se nee man xtâj do', ca'vee se nee man xcuaj do', tzaj nē ino vaa a'ngaa 'o 'o niij nee yo' adonj. ⁴⁰ Nē man rasuun rej xta', nē man rasuun rihaan yo'óó, nē ino doj vaa

rasun man rej xta' ga rasun man rihaan yo'óó nihánj, tzaj ne ve'é uxrá vaa cunudanj nij rasun yo' ei. ⁴¹ Dan me se ve'é vaa güii do', ve'é vaa yavii do', ve'é vaa yati' do', tzaj ne ino vaa ruvi' 'o 'o nij rasun yo' gaa ni'ya' man nij yo', ne veé danj ino vaa 'o 'o nij yati' uún chuguanj.

⁴² Dan me se ase vaa ino vaa 'o 'o nij rasun yo' ro', vaa 'o 'o ní' uún chuguanj. Ne neे man ní' asa' quisíj cunuu i'na' uún ní' me se ino gaa neे yo' ga neे man ní' cuanoq chuguanj. Ne neे man ní' cuanoq, tzaj ne daj doj cavi' yo', ne vaa güii cavi' ní', gaa neे cachin' nii man neे man ní' rque yo'óó, gaa neे cunu ino yo' ei. Tzaj ne asa' cunuu i'na' uún ní', gaa neे daj chihaq míj se cavi' uún neे man ní' a ma!. ⁴³ Xa' nee man ní' cuanoq, tzaj ne nij vaa yo', tzaj ne asa' cunuu i'na' uún ní', ne inanj ve'é ndo'o gaa neे man ní' asa' cunuu i'na' uún ní' ei. Tzaj ne cuanoq me se taj se 'yá' guun nucuaj yo' ma!. Tzaj ne asa' cunuu i'na' uún ní', ne gaa nucuaj ndo'o neे man ní' adonj. ⁴⁴ Neे man uun rihaan chumij nihánj cuanoq me ní', tzaj ne asa' cunuu i'na' uún ní', ne neे yo'ó canoco'q sa' man Dioseq guun neे man ní' adonj. Dan me se sese ne'en ní' se vaa ya vaa neे man ní' cuanoq, ne veé danj ya uxrá gaa yo'ó nee sa' man ní', qui'yaj Diose ei. Ne nee yo' me yo'ó canoco'q sa' man Diose chuguanj.

⁴⁵ Ne danj Diose taj se vaa sno'o qui'yaj Diose asino yaqan me síi cu'naj Adán, ne gaa tihaq qui'yaj Diose man so' me se ca'néé Diose nanq vaa i'na' rque neे man so' a, taj danj Diose a. Dan me se ase vaa síi cu'naj Adán ro', danj vaa síi cu'naj Jesucristó, tzaj ne ino doj vaa Jesucristó, ne dan me se gaa cunuu i'na' uún Jesucristó, ne cunuu

ino un' nee man so', ne dan me se 'vee vaa i'na' ndaa ma'an ni', 'yaj so' a. Ne che'e dan cunu u i'na' uún taran' ni' chuguanj. ⁴⁶ Tzaj ne asino yaan vaa nee man ni' gaa mán ni' rihaan chumij nihánj, gaa ne vaa güii, gaa ne ma'an ni' nicaj nee sa' doj yo' a. ⁴⁷ Xa' snó'o qui'yaj Diose asino yaan, tzaj ne yo'óó uun guun so' a. Dan me se nicaj Diose yo'óó man rihaan chumij nihánj, qui'yaj Diose man so', tzaj ne xa' yo'ó snó'o, tzaj ne Jesucristó me so', ne so' me síi cavii rej xta' ca'na' rihaan ni' adonj. ⁴⁸ Ne ase vaa síi cu'naj Adán síi guun yo'óó ro', ta'nga' dñaj vaa cunudanj yuvij man rihaan chumij nihánj, tzaj ne ase vaa Jesucristó síi cavii rej xta' ro', ta'nga' dñaj vaa cunudanj yuvij yanj rej xta' nanj á. ⁴⁹ Gaa mán ni' rihaan chumij nihánj me se ase vaa Adán síi guun yo'óó ro', dñaj vaa ma'an ni', tzaj ne vaa güii, ne ase vaa Jesucristó síi cavii rej xta' ro', ta'nga' dñaj gaa ni' adonj.

⁵⁰ Cuano nihánj me se cataj xna'anj 'unj rihaan nij soj se vaa se guun nucuaj nee man ni' do', ton man ni' do', cíú man ni' do', cayáán yo' ga Diose asa' guun chij Diose rihaan chumij nihánj, man tinuj, man nocoj. 'Q se se guun cuman rasuun cuchruu gaa rasuun ne uchruu mei.

⁵¹ Tzaj ne cataj xna'anj 'unj rihaan nij soj yo'ó nanq yuve tihaaq nacq Diose rihanj, se vaa se cavi' taran' ni' ma'. 'Q se vaa güii, ne rque orún' orá le'ej nii yuuun che'e cunu ino taran' ni', ⁵² ne dan me se daj se uun rá' gaa nanij doj yuvé scu'lü' rihan' ro', dñaj guun uun doj rá' asa' quisij orá cunu ino ni' nanj adonj. Dan me se güii quinavij chumij nihánj me se nu' ca'yanj se-mozó Diose chruun a'yánj, ne

cunu ino taran' ní' nanj adonj. 'O se asa' ca'yánj so' chruun a'yánj, ne cunu i'na' nu' nij síi cavi', tzaj ne ino gaa nij so', ne se cavi' uún nij so' daj chihaq míj gaa a ma'. Dan me se quisíj cunuu i'na' nij síi cavi', gaa ne cunu ino taran' ní' sij gaa i'na' rihaan chumij nihánj adonj.

⁵³ Sese ase vaa ní' cuano nihánj ro', danj gaa ní' ca'anj ní' rihaan Diose, rá ní', gaa ne se ca'vee daj chihaq míj ma'. 'O se vaa che'é asino cunu sa' nee man ní', gaa ne ca'vee quinan' ní' rihaan Diose adonj. Dan me se che'é se nichrun' cavi' nee man ní', che'é dan vaa che'é cunu sa' yo', ne daj chihaq míj se cavi' yo' gaa a ma'. ⁵⁴ Dan me se asa' nanó nee se cavi' uún xráá ní', gaa ne daj chihaq míj se cavi' nee man ní' a ma'. 'O se güii dan ro', quisij ya nu' nana nihánj nana no rihaan danj Diose nana taj: "Sa' uxrá qui'yaj canaán ní', ne daj chihaq míj se cavi' ní' a ma'. 'O se quisíj ní' qui'yaj canaán ní' rihaan ta'naj 'yaj avi' yuvij adonj. ⁵⁵ Me rej vaj ta'naj 'yaj avi' yuvij ga. Me rej vaj se nucuaj so' ga. Yaj me se se nanó rá ní' se vaa quiran' uún ní' sayuun ma'. 'O se daj chihaq míj se cavi' ní' ma'. 'O qui'yaj canaán ya ní' adonj", taj danj Diose, ne quisij ya nu' nana yo' adonj. ⁵⁶ Se nucuaj ta'naj 'yaj avi' ní' ro', me cacun' tumé ní' adonj. Ne che'é se-tucuanj Moisés qui'yaj ní' cacun', ⁵⁷ tzaj ne tinavij Jesucristó sij 'nij ra'a man ní' cacun' tumé ní', ne dan me se ya qui'yaj canaán ní', qui'yaj Diose, ne che'é dan no xcúún ní' nago' ní' graciá rihaan Diose ei.

⁵⁸ Ne'en soj se vaa 'ee raj man soj, tinuj, nocoj. Che'é se vaa cataj 'unj rihaan soj ro', che'é dan

raan canoco' soj man Jesucristó á. Se ca'ne' rá soj ma'. 'Q se niganj qui'yaj suun ndo'o soj che'é síi 'nij ra'a man ní' á. Ne'en soj se vaa suun 'yaj suun soj che'é síi 'nij ra'a man ní' ro', nuveé suun snúú rma'an me yo' ma'. 'Q se cavii sa' soj che'é se noco' sa' soj man so' adonj.

16

Nana nihánj taj xna'anj che'é sa'anj naqui'yaj chre' nij síi mān chuman' cu'naj Corinto rque nij so' man nij síi niqe man chuman' cu'naj Jerusalén a

¹ Cataj xna'anj 'unj rihaan nij soj che'é sa'anj naqui'yaj chre' soj rque soj man nij síi niqe síi sa' noco' man Diose á. Dan me se qui'yaj soj ndaq se vaa cataj xna'anj 'unj rihaan nij síi amán rá ni'yaj man Jesucristó yanj estadó Galacia, ² ne rque 'o'o cotungó ro', ca'nej sa' soj doj sa'anj tucuá soj che'é nij síi niqe á. Sese nocoo doj qui'yaj canaán yo'ó soj, ne nocoo doj ca'nej sa' soj, ne sese doj doj qui'yaj canaán yo'ó soj, ne doj doj ca'nej sa' soj á. Ve'é cütumé soj sa'anj yo' ndaq se cuchi' 'unj chiháán soj á. 'Q se na'vej raj naqui'yaj chre' soj sa'anj ndaq güii cuchi' 'unj ma'. 'Q se güii yo' aj naqui'yaj chre' soj sa'anj, raj ei. ³ Asa' cuchi' 'unj rihaan soj, ne go' soj sa'anj naqui'yaj chre' soj man tinúú soj síi me rá soj nicaj sa'anj yo' a. Ne tinúú soj síi nicaj sa'anj yo' ro', ca'anj nicaj nij so' sa'anj yo' ndaq chuman' Jerusalén a. Ne me raj nicaj nij so' yanj cartá ca'anj nij so', ne yanj cartá yo' ro', cataj xna'anj yo' rihaan nij síi mān Jerusalén se vaa vaj sa'anj yo' rihaan nij so', 'yaj nij tinúú ní' a.

⁴ Sese vaa che'é ca'ānj mā'anj chuman' Jerusalén, nē nīcāj tuvi' núj ca'ānj núj a.

Nanā nihánj taj xna'anj me güii cuchi' Pabló chuman' cu'naj Corinto a

⁵ Cachen 'unj estadó Macedonia, gaa nē cuchi' 'unj chiháán soj a. Sē guun rāqan 'unj estadó Macedonia ma'. ⁶ 'Q se xraj, nē cárán' 'unj chiháán soj que'ee güii, tzaj nē ne ne'enj sese cānej ga soj nū' yavii ayuu yu've' man adonj. 'Q se veé māqan chiháán soj me raj cavii 'unj ca'ānj 'unj adonj. ⁷ Na'vej raj cachen ra'yānj uún 'unj chiháán soj ma'. 'Q se me raj guun rāqan 'unj que'ee güii, sese ca'vej síi 'nij ra'a man ní' dānj gāq adonj. ⁸ Tzaj nē me raj cūnuû 'unj chuman' Efeso nihánj ndāa se cachen ya cha'anj Pentecostés adonj. ⁹ 'Q se vaa ndo'o rej rihanj qui'yaj sunj se-sūqun Diose, tzaj nē 'o se māqan ndo'o síi taj ri'yunj man ní' chuman' yo' ei.

Nanā nihánj taj xna'anj che'é nij tinúú Pabló síi canoco' man Jesucristó a

¹⁰ Tzaj nē sese cuchi' síi cu'naj Timoteo rihaan soj, nē ve'é ca'mii soj ga so', gāa nē guun nihā' rá so' ga soj ei. 'Q se 'yaj suun so' che'é síi 'nij ra'a man ní', nē ase vaa 'yaj sunj ro', ta'nga' dānj vaa 'yaj suun ma'ān so' che'é síi 'nij ra'a man ní' adonj. ¹¹ Sē nachri' soj ni'yaj soj man so' ma'. Māqan se dínj cuman soj ga so', ne ve'é racuíj soj man so' yan ca'na' uún so' rihanj nihánj á. Na'vij uxraj ca'na' uún so' ga yo'ó nij tinúú ní' adonj.

¹² Nē tinúú ní' síi cu'naj Apolos me se cataj xna'anj ndo'oj rihaan so' se vaa cuchi' so' ga yo'ó nij tinúú ní' rihaan soj, tzaj nē ne ca'vej so' cuchi'

so' cuano mei. Tzaj n̄ ndāa güii quix'núj rihaan so' asūun, ḡaa n̄ cuchi' so' rihaan soj a.

¹³ Tumé soj man soj á. Raan canoco' soj man Jesucristó á. Gaq nucuaj nimán soj, n̄ 'o ca'nej nimán soj qui'yaj suun soj á. ¹⁴ N̄ ḡaa 'yaj suun soj nu' suun vaa rihaan soj, n̄ uxrá ḡaa 'ee rá soj man tinúú soj á.

¹⁵⁻¹⁶ Ne'en nij soj man nij tucuȧ tinúú ní' síi cu'naj Estéfanas se vaa nij so' me síi cuchumán rá ni'yaj man Jesucristó asino yȧan rihaan cunudanj nij yuvij mān estadó Acaya a. N̄ ca'néé nimán ma'ān nij so' qui'yaj suun nij so' rācuíj nij so' man nij síi sa' nocō' man Diosė á. Cuan̄ nihánj me se cataj xna'anj 'unj rihaan soj se vaa ve'é cunȯ soj rihaan cunudanj yuvij 'yaj suun ndāa vaa 'yaj suun nij so', tinuj, nocoj. N̄ cunȯ uún soj rihaan cunudanj nij síi a'néé ndo'o nimán qui'yaj suun ga nij so' ei. ¹⁷ Guun niha' ndo'o raj se vaa ca'na' ma'ān síi cu'naj Estéfanas do', síi cu'naj Fortunato do', síi cu'naj Acaico do', ei. Dan me se guun niha' uxrá raj ḡaa ca'na' va'nuj nij síi nihánj rej nej, n̄ ḡaa quene'enj man nij so', n̄ ndāa ma'ān yȧ soj quene'enj ndā' rá se 'yaa raj nānj ei. 'Q se nayón nij so' rihaan soj ei. ¹⁸ Dan me se nuu cuij nimanj, qui'yaj nij so', n̄ dan me se n̄u cuij nimán ma'ān soj, qui'yaj uún nij so' a. 'Q se nij yuvij vaa dānj me se n̄o xcúún yȧ soj caraq̄ cochroj soj rihaan nij so' nānj adonj.

Nan̄a nihánj taj xna'anj che'é saludó a'néé nij síi amán rá ni'yaj man Jesucristó a'néé ma'ān Pabló a'néé a

19 Cunudanj nij síí amán rá ni'yaj man Jesucristó man estadó Asia a'néé saludó rihaan soj, ga síí cu'naj Aquila do', chanq cu'naj Priscila do', taran' nij síí amán rá nuu chre' tucuá roj so' do', a'néé ndo'o saludó rihaan soj a. **20** Dan me se cunudanj nij tinúú ní' a'néé saludó rihaan nij soj ei. Gaa nari' tuvi' soj, ne ve'é ndo'o ca'mii soj ga tinúú soj, ne go' soj 'o xto gueqe rihaan tinúú soj asa' nari' tuvi' soj ei.

21 A'néé ma'anj saludó do' rihaan soj uún ei. Nihánj me nana cachrón ma'anj ra'aj ya rihaan yanj nihánj adonj.

22 Sese vaa yo'o tuvi' soj ne amán rá ni'yaj man síí 'nij ra'a man ní', ne quene'en soj se vaa ya quiran' síí vaa danj sayuun nañj chuguanj. Ya ca'na' uún síí 'nij ra'a man ní' ei.

23 Me rá 'unj qui'yaj ndo'o Jesucristó sij 'nij ra'a man ní' se luj che'é soj ei. **24** Ne se sa' 'ee rá yuvii nuu nimanj 'yaj Jesucristó me se a'néj rihaan soj cunuû nimán soj ei.

Se-nānā Diosē nanā sā' me rá catūū nimán ní'
a
**New Testament in Triqui, Copala (MX:trc:Triqui,
Copala)**

copyright © 1987 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Triqui, Copala

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Triqui, Copala [trc], Mexico

Copyright Information

© 1987, Wycliffe Bible Translators, Inc.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Triqui, Copala

© 1987, Wycliffe Bible Translators, Inc.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-30

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Nov 2022 from source files
dated 29 Jan 2022

3a8f2838-fe9f-5490-8d78-a7bbffddab871